

**Aeropuerto di Corsou
kier aumenta impuesto
di salida na 210 dollar
pa pasahero**

Diarazon 8 Juli 2020

Solo di Pueblo



Aña 16 - edicion 145



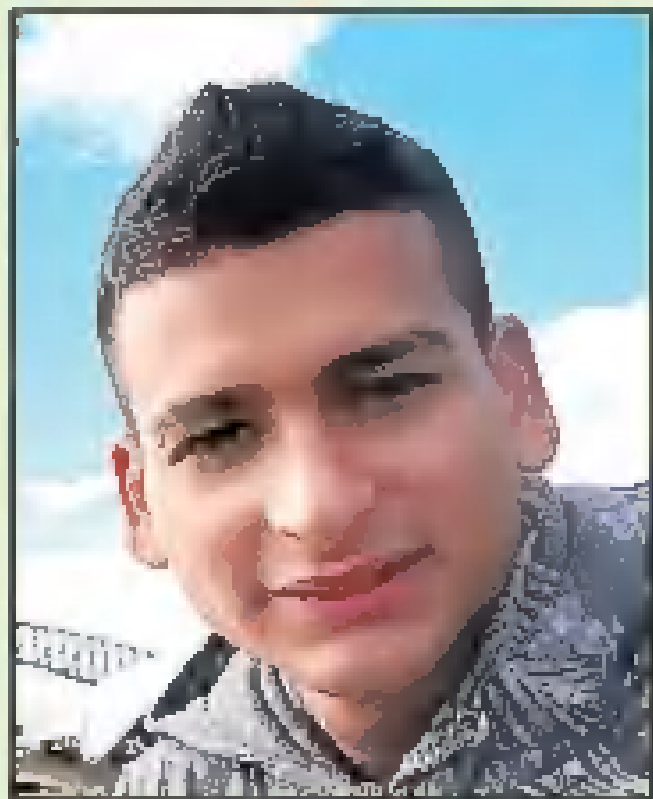
E-mail: solodipueblo@gmail.com

Prijs: Afl. 1.75

**El a mata un transgenero
di 69 aña**

Estudiante

**Colombiano biba na
Australia ta sperando
extradicion na Aruba**



**Hulanda colonisador y
abusador**

**Cu Rijkswet edad di
pensioen lo aumenta
pa 67 aña mientras
BBO lo bira 12.5%**



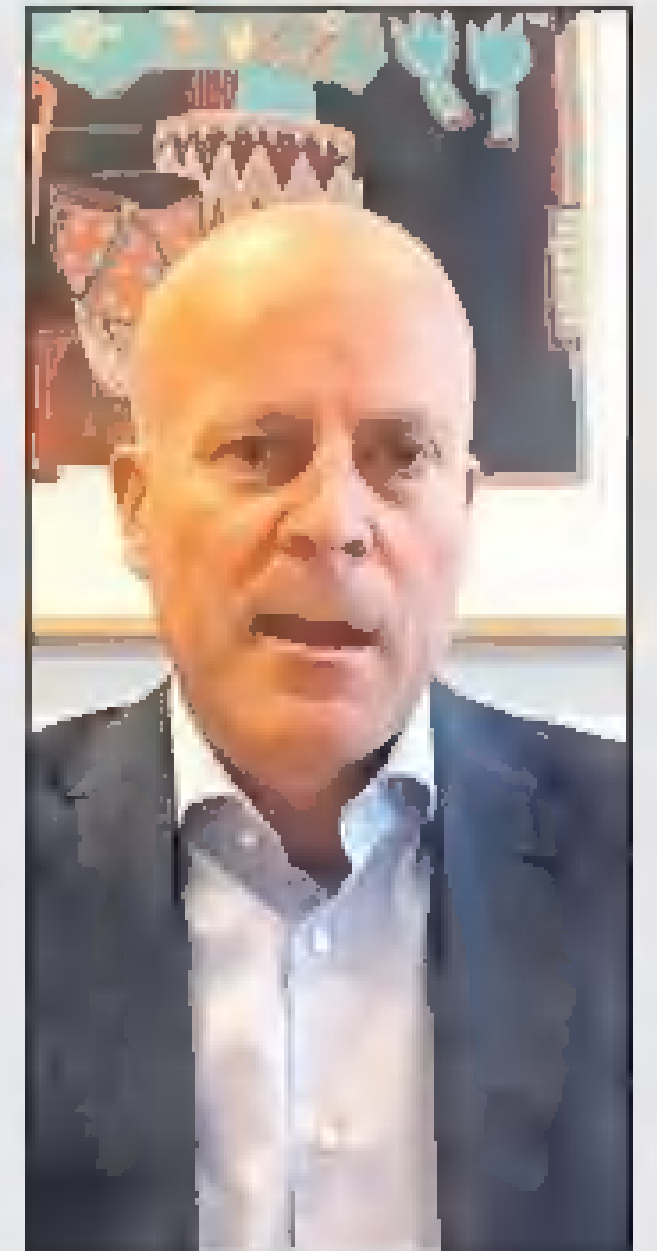
**Diamars e oficina di
Departamento di Impuesto
na MFA Savaneta ta cera**

**En conexon cu trabou di mantencion
riba tuberia di awa**

**Hulanda tambe a bira loco door di
Covid-19; Knops ta deremate!**

**HULANDA KIER TUMA
OVER FINANSAS DI
ARUBA PA PROXIMO
7 AÑA VIA E ENTIDAD
"ZBO" CU TRES
MACAMBA NA CABES**

**Nan kier manda edad di pensioen
pa 67 aña, bini cu BTW di 12.5% y
kita 1500 ambtenaar**



**Gobierno di Corsou
ta rabia door di
e condicionnan
di Den Haag
pa e ayudo di
coronacrisis**

E gobierno di Corsou no ta acepta e condicionnan imponi pa Hulanda riba e prestamonan nobo pa loke ta e coronacrisis.

Esaki lo a bay contra di e acuerdonan riba e relacion politico, estableci den e Statuut di e Reino Hulandes.

**Accidente
serio na
Savaneta
dialuna
atardi**



Gobierno di Corsou ta rabia door di e condicionnan di Den Haag pa e ayudo di coronacrisis



E gobierno di Corsou no ta acepta e condicionnan imponi pa Hulanda riba e prestamonan nobo pa loke ta e coronacrisis. Esaki lo a bay contra di e acuerdonan riba e relacion politico, estableci den e Statuut di e Reino Hulandes. Aruba, Corsou y Sint Maarten a wordo afecta masha duro mes door

di e coronacrisis. Fin di siman pasa, e Secretario di Estado Knops, di relacionnan di reino, a informa e gobierno di e paisnan aki riba e condicionnan cu Den Haag a bin establece pa un pakete nobo di ayudo. Un di e condicionnan ta e creacion di un instituto independiente cu ta supervisa e distribucion

di e placa.

Segun Antilliaans Dagblad, e instituto aki ta conta cu "tres experto Hulandes-Europeo". E gobierno di Corsou a rabia pa esaki.

Segun e gabinete di e prome minister Rhuggenaath, e democracia a wordo afecta y no ta den consonancia cu e forma cu e paisnan di reino ta interactua.

E ministernan plenipotenciario di Aruba y Sint Maarten a anuncia diabierna, despues di e Consejo di Minister di Reino cu nan gobiernonan tambe ta masha mal contento cu e condicionnan imponi pa Hulanda.

Por lo menos 350 miyon di euro den ayudo

E tres paisnan mester informa e Consejo di Ministernan di reino diabierna awo, si nan lo bay di acuerdo cu e condicionnan, cu tambe ta inclui un restructuracion di aparato publico y un reforma di e sistema di pensioen.

Si un pais di Union Europeo manera Italia of paisnan di reino pidi ayudo den un crisis, nan mester ta prepara pa haci'e, prome minister Rutte a bisa despues di e Consejo di Minister di Reino di diabierna.

"Pero despues mi ta bisa, haci tur posibel

pa resolve boso mes e siguiente biaha." Aruba, Corsou y Sint Maarten ta bisa cu ya nan ta trahando riba esey, pero segun Rutte esey ta bay demasiado lento.

Ya a destina 350 miyon di euro pa yuda e paisnan. Por ta por tin un cantidad di hasta 1 biyon di euro, secretario di Estado Knops a bisa diabierna.

Ela enfatisa cu e situacion financiero di e paisnan tabata malo durante algun tempo. Segun e, esaki ta e momento pa aumenta e "capacidad di recuperacion" di aruba, Corsou y Sint Maarten y no por pospone.

Corsou:

Gerrit Schotte tin cu paga of e keda den prison pa mas tempo



E asina yama caso di confiscacion, ta e resultaod di e caso Babel. Den e caso aki, ex prome minister di Corsou, Gerrit Schotte a wordo condena pa acepta soborno, falsificacion y labamento di placa.

El a wordo sentencia na tres aña di prison, seis di cual den libertad condicional. E fondonan y e placa haya di manera mas inadecua, Ministerio Publico kier bek.

Pesey a cuminsa cu un caso di confiscacion. Schotte tabata den prison for di final di 2018.

Fruta y Berdura Fresco a yega Macuarima... Situa na e ex- oficina di dokter Anthonny... pariba di Stadion

Ya a habri su porta e mercado di fruta y berdura fresco...

Container fresco freaco.... carga cu fruta y berduda... Prijsnan ta di Mercado Popular... Prijs di Pueblo.... Pasa wak pa bo mes... desde manyan Diahuebs

Tambe tin Keshi...keshi blanco 13,50 duro y semi duro..

Fruta y Berdura... na prijsnan di Pueblo! Tur berdura na 4 afl pa kilo
Bacoba 3.25 pa kilo Pampuna 2.50 pa kilo..... Patia de 8 a 10 kilos 12 florines..... Pineapple 5 afl pa unidad.... Banana big 0.80 pa unidad

Agucate 3 afl pa pida

Queso duro y semiduro 13.50 pa kilo Harina pan 3 afl pa kilo y hopi mas na hopi bon prijs

FRUTA Y BERDURA - MACUARIMA -- E UNICO LUGAR NA ARUBA CU BO POR HAYA E PRIJSNAN AKI



Hulanda tambe a bira loco door di Covid-19; Knops ta deremate!

Hulanda kier tuma over finanzas di Aruba pa proximo 7 aña via e entidad "ZBO" cu tres Macamba na cabes

Nan kier manda edad di pensioen pa 67 aña, bini cu BTW di 12.5% y kita 1500 ambtenaar

Un di e condicionnan cu Hulanda kier impone y prop den garganta di Gobierno di Aruba ta un entidad nobo forma pa expertonan Hulandes cu lo haya e poder pa tuma decision e proximo 7 añanan den finanzas di Aruba unda cu nan por interveni directamente den Gobierno y decisionnan cu ta regarda comunidad di Aruba. E "Zelfstandig bestuursorgaan" ZBO, lo ta forma pa 3 Macamba experto, kendenan por dicta kico tin cu sosode na Aruba. Na cabes di e ZBO lo ta un minister di Hulanda, di 'binnenlandse zaken'. Nan tin e poder pa pasa tur reforma, y pa dicta e MANEHO FINANCIERO DI NOS PAIS.

Esaki ta un di e condicionnan di mas pisa cu Hulanda ta imponiendo riba cabes di Aruba y ta probecha di Corona pa asina humiliar

pais Aruba.

Nan kier pasa tur sorto di reforma, entre otro aumenta edad di pensioen mande 67 aña, kita 1500 empleado publico y pone un BTW di 12.5%.

Ta comprendibel cu Mike Eman a kima tur e cusinchan financiero di nos pais ora el'a triplifica debe di pais Aruba, pero ta Hulanda mes a permiti'e causa e desaster financiero. Awor nan kier tuma over e finanzas y pone tres Macamba riba cabes di nos minister di finanzas, cual de facto e minister di finanzas su man lo wordo mara na antoho di poco Macamba cu lo cuminsa Goberna nos pais.

Ta decisionnan pisa cu Arubata wordo confronta cune. Comentarionan ta dreña cu ta mihor nos muri riba pia cu biba na rudia ? Aruba mester



busca otro alternativa y mester busca prestamo na otro pais cu no ta pone como condicion cu nan kier bin goberna.

E postura Hulanda unilateral mester wordo denuncia internacionalmente pa mundo henter haya sa di e intencion di Hulanda pa recolonisa nos pais. Algo cu sigur Nacion Uni lo bay bati Hulanda mata riba e locura cu el'a

formula.

Ta estrictamente prohibi pa interferi y recolonisa cualkier colonia cu a haya nan libertad segun reglanan di Nacionnan Uni y acepta pa tur pais miembro.

Ta di lamenta con algun persona den nos comunidad cu no tin educacion, ta aplaudi Hulanda. Ta hendenan cu nan mama no a contanan

con e pueblo aki a sufri di 1920 pa 1986. Pues, ora bo haya un regalo den teblachi, bo no sa con duro generacion pasa di Arubianonan a lucha pa un mihor porvernir. Awendia bo ta haya pata pata di stranhero cu a bin haya e cama traha, awe nan kier falta nos respet y ta dispuesto pa entrega Aruba na Hulanda. Ay Aruba! Ay Aruba!

El a mata un transgenero di 69 aña

Estudiante Colombiano biba na Australia ta sperando extradicion na Aruba

Un estudiante Colombiano di 20 aña sospecha di strangula un trahado sexual di 69 aña y a huy di Sydney pa Aruba, ta wardando extradicion.

Hector Enrique Valencia, 20, a wordo aresta pa autoridadnan local na final di februari pa e morto di Kimberley McRae.

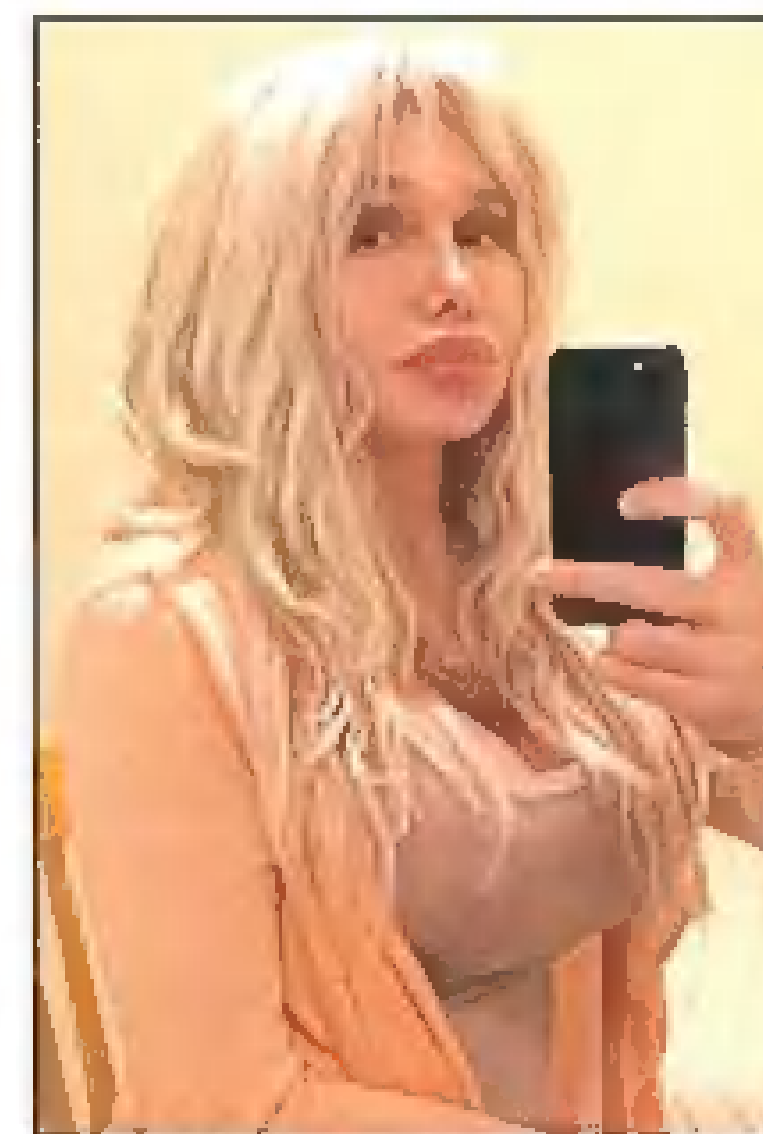
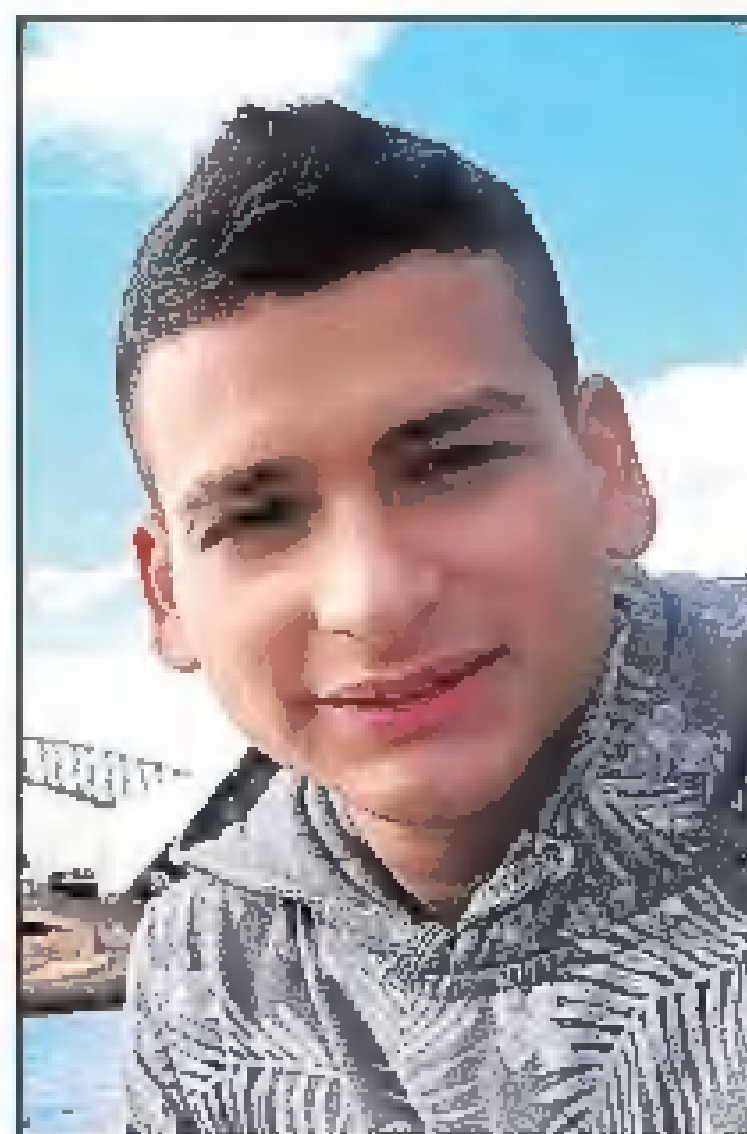
E muhe transgenero di 69 aña, a wordo haya morto den su apartment na Mount Street, riba dia 14 di januari.

Polis ta kere cu Valencia, kende tabata bibado na Sydney desde

medio 2019 riba un visa di estudiante, a topa cu e trahado sexual cu proposito di e acto - pero no ta conoci si ta prome biaha nan a topa riba e dia cu McRae a fayece, of nan a yega di topa otro caba.

Polis ta supone cu Valencia lo tabata regresando su pais natal di Colombia, riba e dia despues di morto di McRae, bishitando prome un famia na Aruba.

Southern Courier, un corant di Sydney, a reporta cu polis no por culpa Valencia te ora cu e yega bek Australia.



Obispo ta pidi pa di tercer ves na Robert Croes y Monica Kock pa entrega nan retiro for di bestuur di Colegio Arubano



Den un carta cu Obispo a manda pa bestuur di SMOA, pa Sr. Croes y Sra. Kock, e obispo ta muestra su rechazo cu ya na dos ocasion a pidi e bestuur pa entrega nan retiro, pero e bestuur no ta duna oido. Mientras e bestuur no entrega nan retiro, lo keda causa intranquilidad na Colegio Arubano. SOLO DI PUEBLO a ricibi un copia di e carta. E carta ta bisa:

Na Sr. Robert Croes presidente y Sra. Monica Kock vice presidente;
No ta haci falta mas pa bisa cu e crisis cu tin y e status quo cu a perdura pa varios luna na Colegio Arubano, no ta sirbi e tranquilidad cerca e mayornan, e empleadonan y e studiantenan asina tambe no ta beneficia e calidad di educacion.

Hunto cu e mayornan y e maestronan di e mas di 1600 studiantenan na nos scol catolico, mi ta puntra; cual ta bo berdadero interes? Esun di e hunta of esun di educacion cu bo a wordo confia cune?

Bo persona a escoge pa pone na dos ocasion mi peticion un banda, ignora mi peticion, den mi calidad como obispo, e autoridad competente, di tur scolnan catolico cu ta cay bao mi autoridad na Diocesis di Willemstad, por lo tanto, tambe Colegio Arubano.

Ta muestra di poco respet, pa e convencio firma na April 2008, voluntariamente entre e conseho escolar (inclui SMOA) y obispo di Willemstad su autoridad eclesiastica competente ratifica den dicho acuerdo riba scolnan

catolico y educacion catolico, unda su hunta ta obliga di cumpli cu e obligacionnan estableci den Sección IV.7 di e "acuerdo" Administracion di hunta escolar mester tene nan mes na e leyman canocica y otro liñanan di maneho pa administra scol catolico", cu mester wordo sigui.

Awor mi ta dirigí mi mes un ves mas na boso tur cu ta forma parti di e hunta di Stichting Voortgezet Onderwijs Aruba (SVOA) y h.o.d.n. SMOA, pa scucha e voz di mayornan di nos alumnonan, e voz di preocupacion di maestronan di Colegio Arubano "vox populi, vox dei", e voz di e comunidad di Aruba unda cu pa di tercer ves ta pidi pa boso renuncia boso cargo como miembro di hunta ehecutivo di SVOA/SMOA.

Ta considera boso permanencia como miembro di hunta como uno no apropiá pa e reputacion y e ta dudoso. Un curso positivo ta necesario pa SMOA den interes di su alumnonan, e mayornan, maestronan y personal no docente.

Si e peticion aki cu ta yega cerca boso via koerier y per e-mail, dentro di 72 hora, boso no no duna oido, mi ta hayami obliga pa pidi autoridad eclesiastica competente pa solicita autoridad competente pa tuma e medidanan apropiá pa garantisa e calidad di enseñansa na Colegio Arubano. Por lo tanto, bo mester entrega tur documento, registro y filesnan cu ta encontra bao di bo persona, den forma digital como tambe



Bisdóm Willemstad

Julesplein 5, Curacao, Dutch Caribbean, Tel. (599-9) 462.5876
Fax (599-9) 462.5137 • E-mail: bisdomwillemstad@curacao.net

Aan: het Bestuur van STICHTING VOORTGEZET ONDERWIJS ARUBA
i.o.d.n. SMOA
Vondellaan 14, Aruba
E-mail: bestuursmon@colegioarubano.nw

Via e-mail:
Robert Croes (voorzitter) e-mail adres: rwcroes@gmail.com
Monica Kock (vice voorzitter) e-mail adres: monica@kockadvocaten.com

Betreft: Herhaald verzoek terugkreding Bestuur SMOA / SVOA i.v.m. dringende morele verplichting

Willemstad, 6 juli 2020

Geachte leden van het bestuur,

Het behoelt geen verder betoog dat de al enige maanden heersende bestuurscrisis en de status quo op Colegio Arubano, de rust onder de ouders, de werknemers en de leerlingen alsmede de kwaliteit van het onderwijs niet ten goede komen. Samen met de ouders en de docenten van 1600 leerlingen op onze Katholieke school vraag ik mij af wat uw werkelijke belangen zijn: die van het bestuur of die van het onderwijs dat u is toevertrouwd.

U hebt gemeend om mijn verzoeken om terug te treden en uw bestuursfunctie ter beschikking te stellen aan mij als Bisschop, zijnde het bevoegd kerkelijk gezag, van alle katholieke scholen resonerend onder mijn gezag in het Bisdóm van Willemstad, derhalve Colegio Arubano, inbegrepen, tot twee maal toe te negeren. Het getuigt van weinig respect, om een in april 2008, vrijwillig tussen de Schoolbesturen (inclusief SMOA) en de Bisschop van Willemstad als het bevoegd kerkelijk gezag bekrachtigd overeenkomst, inzake katholieke scholen en katholiek onderwijs, waar uw bestuur, gehouden is om de verplichtingen zoals onder meer vastgelegd in sectie IV.7 van de overeenkomst "School Board Management should adhere to the canonical laws and other guidelines to manage catholic schools", niet te volgen.

Thans richt ik mij wederom tot u allen die deel vormen van het Bestuur van Stichting Voortgezet Onderwijs Aruba (SVOA) en h.o.d.n. SMOA, om gehoor te geven aan de stem van de ouders van onze leerlingen, de stem van de bezorgde docenten van Colegio Arubano en "vox populi", de stem van de Arubaanse gemeenschap in haar geheel, en verzoek ik u voor de derde maal, vrijwillig terug te treden uit uw functie als lid van het bestuur van SVOA/SMOA.

Uw aanblijven als Bestuur wordt door mij als niet bevorderlijk geacht voor de reputatie en een zeer noodzakelijke positieve gang van zaken van SMOA met het belang van haar leerlingen met hun ouders, de docenten en het niet-onderwijzend personeel voor ogen.

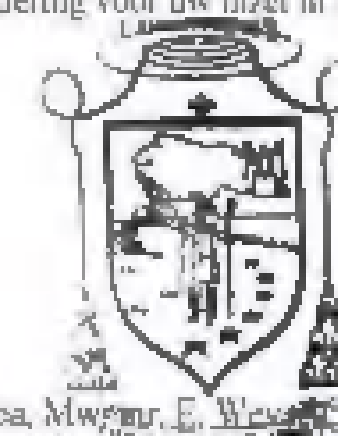
Mocht u binnen 72 uur na ontvangst van deze, per koerier en email, aan u bezorgd verzoek geen getuig willen geven, dan voel ik mij als het bevoegd kerkelijk gezag genooddunkt om de subsidiërende instantie te verzoeken om geldende maatregelen te treffen ter waarborging van de

kwaliteit van het onderwijs en een gezonde werksfeer voor de docenten en het niet-onderwijzend personeel van Colegio Arubano.

U wordt derhalve verzocht om alle onder u bevindende documenten, bescheiden en dossiers zowel in digitale vorm als in hardcopy te willen overdragen aan mijn Bisschoppelijke Vicaris op Aruba de zeer eervoorde pastor Andrés Makowiec, in bijzijde van de leden van de Bisschoppelijke Commissie t.w. de eervoorde diaken Michael Nicolaas en via streaming diaken Richard Colastica.

Inmiddels verblijf ik met dank zeggend voor de aan Aruba en ons Bisdóm bewezen diensten. Met God's Rijkste zegen en mijn waardering voor uw inzet in het verleden.


Luis A. Secco, SDB
Bisschop van Willemstad



C.C.: - de Minister-President van Aruba, Mr. E. Wever-Croes
- de Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling, Dr. A. R. Lampe
- het Bestuur van OCCA,
- Voorzitter en secretaris van ALV,
- de Bisschoppelijke Vicaris van Aruba, pastor A. Makowiec
- leden Bisschoppelijke Commissie

copianan imrpimi riba papel, pa transferi esaki na mi Vicario Episcopal na Aruba, reverendo pastor Andrés Makowiec, den presencia di e miembronan di e Comision Episcopal, t.w. e venerado diácono Michael Nicolaas y atraves di streaming di diácono Richard Colastica.

Mientras tanto, me ta termina dunando bo danki pa bo servicicionan presta na Aruba y na nos Diócesis. Cu e bendicion mas di Dios y mi aprecio bo trabao di pasado. Asina e carta a termina, cu firma di Obispo Sr. Luis Secco.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Reflexion:

E ETAPA AKI TAMBE TA BAY TA EXITOSO PA ARUBA

Dialuna anochi, entregando palabranan na ciere di Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa cu ta importante pa nos pasa den e fase cu nos a drenta sin miedo, cu fe y confiansa cu e etapa aki tambe ta bay ta exitoso pa Aruba.

"Aruba ta para na momentonan hopi crucial. Den henter e crisis desde mita di maart, esaki ta un crusada hopi importante pa nos pais. Nos tawata para dilanti un dilema grandi; mantene e fronteranan cera of habri esaki cu Merca. Pa habri frontera cu Merca

por trece cu n'e riesgo pa haña mas contagio di virus corona na Aruba. Nos tin e virus caba aworaki door di nos propio residentenan.

Na otro banda, keda sin habri frontera ta crea otro problemanan entre otro problema di pobreza y di hamber. Gobierno a tuma e dilema di habri frontera hopi serio y tambe tur consehonan y evaluacionnan cu a wordo haci.

Mirando cu Hulanda a indica cu no lo por sigui fia Aruba placa pa semper pa cubri entre otro FASE y loonsubsidie, Gobierno no a mira otro opcion cu habri e frontera. E

decision aki a wordo tuma teniendo cuenta tambe cu medida y condicionnan estricto pa asina minimalisa e riesgo di importa e virus. Ora pone tur cos den balansa, riesgo, medidanan pa mitiga esaki y especialmente e extra medidanan cu a wordo introduci pa asina garantisar mas seguridad, Gobierno por bisa di a tuma un bon decision. No lo permiti nos isla pasa den hamber y pobreza mas di loke actualmente ta pasando.

Gobierno lo sigui den reunion constante y lo sigui evalua e situacion p'asina abusta e decisionnan



si ta necesario. Ta hopi importante si e rol di cada ciudadano durante e temporada aki.

Aruba ta pasando den temponan di prueba, di retonan, dificil y cu preocupacionnan na unda cada persona

tin derecho riba nan mesun opinion di ta di acuerdo of no cu e decisionnan tuma. Lo mas importante ta pa no tin miedo y pa tin fe y confiansa cu e etapa aki tambe ta bay ta exitoso pa Aruba".

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

Hulanda kier impone cambionan den structura estatal Aruba riba un Fasttrack sin transparencia

Awe nos Minister President hunto cu Minister di Finanzas, Economia y Cultura tabata na Parlamento unda a informa cu un paquete incluyendo un documentacion di 2018 a ser ricibi ayera y unda tin no menos cu 18 exigencia entrenan un entidad cu lo maneha Aruba, bay den supervicion permanente di Reino permanente y 16 exigencia mas entrenan aumento di edad na 67 aña y BTW na 12,5 % of ABB na un cofra cu lo ta mucho mas cu 12,5% y mester bay cu tur e exigencianan pa por haya e di tres Tranche di fianza. Lamentablemente awe Minister President a indica na parlamento cu e documentonan aki

di 218 pagina nos no por ricibinan debi cu ta documentonan dirigi na conseho di Reino cu abase di esaki mester tuma un decision diabierna.

Kier pa Aruba firma diabierna

Hulanda kier forsa un political commitment pa diabierna pa por haya e fianza pa di tres Tranche. Pero tur documento di e exigencianan ta desconoci pa pueblo y no kier duna parlamento esaki y sigur esaki no ta e manera di trata cu cambionan y sigur cambionan estatal cu niun minister ni parlamentario por tuma sin consulta cu pueblo y ta haci esaki uno condenabel. Hulanda ta haci mal uso di un pueblo

den crisis di Covid.

Entidad nobo y RFT

A propone un entidad nobo cu lo goberna e pais aki y lo dicidi kico lo pasa cu placa di pueblo y sigur den e RFT aki si Aruba drenta no tin dia pa sali paso e salida tin di ser aproba den conseho di minsitennan di Reino. Dos punto cu sigur a resalta ta dos decision cu nan lo tin di tima di biaha cu ta aumento di BTW na 12,5% of un ABB cu no a pone cifra cuanto elo bira cu sigur ta hopi mas cu e 12,5% si BTW. Banda si esaki lo aumenta penshun na 67 aña. Tambe a ser treci dilanti cu lo bin reforma den husticia,

finanzas, economia, enseñansa y hopi mas pero lamentablemente nos no tin un bista exacto kico mas paso nos no tin e documentonan necesario pa informa.

Decision di diabierna

Pa nos ta inaceptabel pa bay cu e condicionan di Hulanda pa motibo cu nos no a haya e documentonan y asina no ta trata parlamento di Aruba. Noa gobierno tampoco no ta di acuerdo cu e exigencianan y awo maske nos a xumlli cabalmente cu tur exigencianan y a haya conseho positivo pa Caft pa por haya e placa pa e siguiente 3 lunanan nos dilanti pero awo ta bay di



e menasa cu si no acepta lo no ricibi ayudo mas.

Spera cu Hulanda por cambia di postura y yega na acuerdonan unda cu cada isla ta haya nan mes aden na bienestar di Reino

Prome Minister di Corsou Eugene Rhuggenaath: Gobierno di Corsou no ta para pa entrega e pais den man Hulandes pa un saco di placa

Manera ya indica den varios medio di comunicacion, prome minister di Corsou, Eugene Rhuggenaath tambe a expresa su preocupacion pa loke ta e condicionnan cu Hulanda kier bin cu ne, pa asina haya financiamiento pa ayudo den e coronacrisis.

Mescos cu Aruba, e prome minister di nos ruman bisina, a muestra cu nan no ta di acuerdo cu e condicionnan aki y durante di un rueda di prensa extra ordinario a trece esaki dilanti, hunto cu su coleganan minister.

Den e pakete di reforma cu Hulanda ta perscribi tai nclui tambe ahustenan cu lo nifica sacrificio, segun prome minister di Corsou.

Na un banda tin financiamiento, pero e ta bin cu su condicionnan tambe cu atrobe, Hulanda a prescribi sin consulta e pais y gobiernonan a base di plannan cu ya caba tin prepara.

E di dos opcion ta cu Corsou no ta bay di acuerdo diabierna.

Manera cu por a mira den e documento manda door di Hulanda cu si no stem in, cu lo no tin un siguiente transh di financiamiento y cu esey ta nifica cu a base di nan propio programanan, a base di nan propio strategianan y reformanan, a base di nan propio forza financiero y capacidad empresarial y innovativo, tin cu cana nan propio caminda pa logra e reforma di e pais aki y sali for di e Covid crisis.

Segun Rhuggenaath, ta un decision cu sigur ta considera uno fundamental y no ta algo cu ta tuma licht, pero ta algo cu kier drenta den consulta cu stakeholdernan y Parlamento cu ta scogi pa e pais pa yega na e decision eynan.

Pesey, e timeline cu a pone pa diabierna tambe pa Corsou no ta realistico. En realidad, ta haya tampoco e no ta cuadra cu bon gobernacion.

Poninabon Hulandes, eta "onbehoorlijk." Bisando esaki, expression cu Rhuggenaath ta agrega,



como un pais y un pueblo cu a bin ta cana den ciclonan y den e ultimo decadan, un caminda di emancipacion, caminda den cuadro di autodeterminacion tambe, a bin haya al final, nan autonomia cu tin awor aki, nan propio voz y nan propio responsabilidad.

Motibo pakico e prome minister ta menciona esaki, cu apesar cu ainda ta den crisis y ainda tin necesidad entre otro pa sosten financiero y tecnico, e decision aki tin cu pone den

perspectiva mas amplio di unda kier bay como pais y ki pais kier ta y tambe reconociendo e lucha cu generacionnan cu a bay prome cu nan, a hiba pa haya derecho di voto, pa haya derecho di scoge su propio gobierno y derecho pa goberna su mes.

Den e contexto ey tambe esaki ta un decision fundamental cu e gobierno di Corsou kier tuma hunto cu e pueblo. Finalizando, ta duna claridad, cu ta kere cu tin valides den traha hunto den mas aña cu

reino, cual semper a para pa esey, tin necesidad pa ayudo financiero y tecnico pa realisa nan plannan cu a concipia. No por bay di acuerdo cu un plan cu ta wordo imponi riba nan, cu no tin voz riba dje, un ley cu no ta cuadra cu ley y proceso democratico, cu den cuater dia, tin cu compromete e pais di Corsou.

Gobierno di Corsou no ta para pa entrega e pais den man Hulandes pa un saco di placa.

Cambio den prijs di productonan petrolero 8 di juli 2020

- Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 8 di juli 2020:

Gasoline unleaded-premium : 174,9 cent p/ltr. (+ 14,4 cent)
Diesel LS : 135,0 cent p/ltr. (+ 13,4 cent)
Kerosin : 117,8 cent p/ltr. (+ 13,9 cent)
E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP



Parlamentario Endy Croes: Hulanda colonizador y abusador Cu Rijkswet edad di pensioen lo aumenta pa 67 año mientras BBO lo bira 12.5%

Parlamentario Endy Croes a splika cu diamars desde 9 or di mainta Parlamento tabata tin un Openbare Bijeenkomst unda a invita Minister President acompaña pa Minister di Financien, Minister di Husticia y Minister di Enseñansa pa asina por ricibi informacion oficial alrepsecto condicionnan cu Hulanda a pone pa por haña un prestamo conosi como e derde tranche.

H u l a n d a
kier sconde e
documentonan
pa Parlamento:
Hulanda kier pusha un cambio estatal di un magnitud enorme skondiendo tras di Covid 19. Parlamentario Croes ta haña Knops (un militair) y Hulanda hopi irresponsabel pa usa e Pandemia mundial como methodo di presion pa oprimi un pueblo. Desde 1986 Aruba a drenta su Status autonomo esta Status Aparte sin cu nunca Aruba debe

Hulanda cualkier fabor of plaka. Hulanda nunca paga debe di Aruba manera si Hulanda a paga pa Corsow y St Maarten na balor di 1600 mil miyon Euro momento nan a haña nan Status Aparte desde 10-10-10 cual porcierto tabata un Status Aparte bou di otro condicionnan entre otro mara den un Consensus Rijkswet. Hulanda a prohibi Minister Presidente di Aruba cu e no mag di duna Parlamento e documentonan di 218 pagina ni tampoko ter inzage. Pues Parlamento mester duna su sentimiento riba algo cu Parlamento no mag di lesa. Het kan verkeren! Tempo di Piet Hein bo ta negosha asina cu otro. Hopi tristo. Nos lo prefera di muri riba pia cu biba na rudia.

A l g u n
c o n d i c i o n
den Rijkswet
proponi pa
Hulanda:



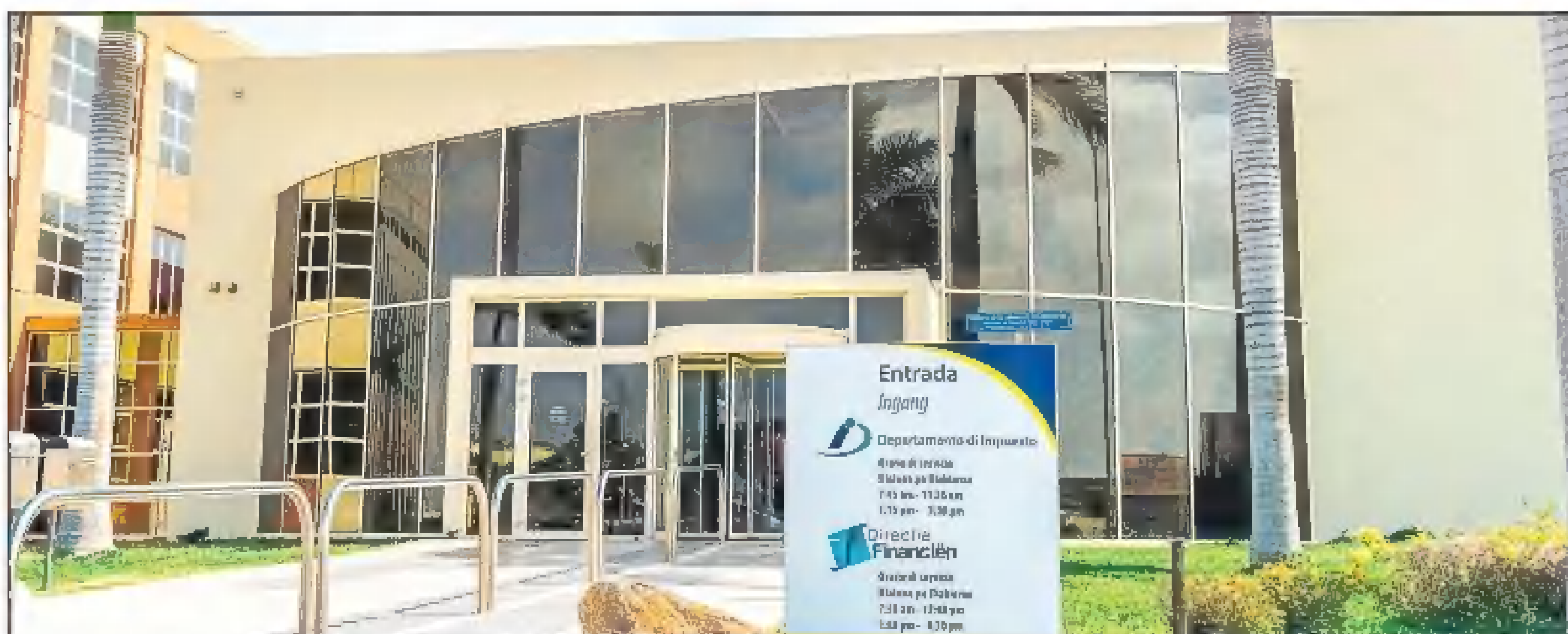
Durante Openbare Bijeenkomst den Parlamento Director di Financien y Director di DWJZ a brinda algun informacion alrespecto e 218 documentonan mas 18 condicionnan. Al estilo take it or leave it Hulanda ta menasa cu si Aruba no acepta pa entrega su Status Aparte y asepta Rijkswet promer cu diabierna awor Aruba no lo ricibi 204 miyon di lening cual ja caba tin

un consejo positivo di CAFT. Asina Parlamento a wordo informa cu entre otro edad di pensioen lo wordo aumenta na 67 año mientras un BBO (BTW) lo aumenta di 6% pa 12.5%. Banda di esaki lo institui un intiteit na Den Haag den un ZBO vorm via un kaderwet esta Zelfstandig Bestuur Orgaan unda (3) Hulandes lo bay maneha esaki cual intiteit lo bay ta un gobierno chiquito

riba su mes cu lo maneha prestamo, restructura economia, enseñansa, husticia pa nombra un par. Esaki ta pa minimo 7 año. Hulanda na un manera despropocional, deshonesto y sin piedad kier malusa e momento cu un pueblo ta pasando den hopi dolor pa pusha Aruba den e rumbo y un cambio asina tangible y grandi a cambio pa presta Aruba plaka.

Diamars e oficina di Departamento di Impuesto na MFA Savaneta ta cera En connexion cu trabou di mantencion riba tuberia di awa

Diamars, dia 7 di juli, e oficina di Departamento di Impuesto ubica na MFA Savaneta lo no por brinda servicio debi na trabou di mantencion riba e tuberia di awa. Departamento di Impuesto ta pidi su contribuyentenan pa acudi na MFA Santa Cruz (of un otro MFA) pa por haci pago di impuesto. Gerencia di Departamento di Impuesto
6 di juli 2020



Reaccion di Gobierno di Corsou riba condicionnan di Hulanda: **Condishonnan nobo di Hulanda ta tachá derechonan fundamental den nos Statuut**

WILLEMSTAD – Riba dialuna 6 di juli 2020 Gobierno di Corsou a ricibi un pakete di Hulanda cu ta inclui documentacionnan amplio di e condishonnan nobo pa por sigui risibi sosten financiero di Hulanda. Despues di a tuma nota di e contenido, prome imprecion di Gobierno ta cu mayoria di e condicionnan aki ta tachá derechonan fundamental ankra den nos Statuut, ta afecta nos democracia y no ta cuadra cu nos leynan. Hulanda hasta ta exigí delanta cu Parlamento mester bay di acuerdo cu un base amplio di un ley di consenso nobo y cambio di e ley existente den reino. Pasobra si no, esey ta influencia e sosten financiero di Hulanda. E pakete ta di tal indole cu implementacion di nan – ku tur probabilidad – finalmente lo afekta bienestar y estabilidad di nos pais severamente.

For di momentu ku Gobierno a aserca Hulanda pa ayudo financiero, a para habri pa e condishonnan cu Hulanda a propone. Sinembargo, Gobierno no por sigui acepta e condicionnan aki sin

mas. No solamente pa cu e contenido pero tambe e forma cu Hulanda ta impone y e termino cortico cu no ta laga espasio pa por analisa e proposicionnan na un manera normal y responsabel. Esaki ta incluso un contrato cu consecucionnan hopi impactante y un ley di consenso nobo. Normalmente esaki ta exigí un trayecto di negociacion.

Tambe Gobierno di Hulanda ta nenga di duna e siguiente parti di sosten di likides pa e lunanan di juli y augustus si Gobierno di Corsou no acepta tur condicionnan di Hulanda incondicionalmente. E proposicion aki no ta cuadra cu e conseho di Cft cu si a conseha pa duna un parti di e likides necesario pa e lunanan venidero.

Motibo principal ta e echo cu Hulanda ta presenta Corsou cu condicionnan y propocionnan nobo solamente 4 dia prome, prome cu Conseho di Minister di Reino tuma un decision definitivo riba diabierna 10 di juli venidero. Gobierno ta opina cu esaki enbsofuto



no ta algo realistico mirando e embergadura di e condicionnan aki y e echo cu Corsou como pais no ta haña tempo pa fiha posicion amplio riba e proposicionnan nobo aki. Un di e proposicionnan di Hulanda ta pa entre otro establece un instituto na Hulanda cu ta determina tur aspecto di e maneho financiero, reformanan gubernamental y economico y alocacion di e fondonan ku ta bay pa Corsou. Esaki ta ensera cu Hulanda ta lanta un entidad consistiendo di 3 experto hulandes cu, a base di leynan hulandes,

lo tuma desicionnan ku ta conserni comunidad di Corsou, Aruba y St. Maarten pa un periodo di 7 aña largo. E proposicion aki ta den bista di Gobierno completamente irasonabel y no ta cuadra cu e espíritu di colaborashon ankra den Statuut y caminda paisnan ta intercambia cu otro.

E pandemia di COVID-19 a trese consecuensianan hopi ferfelu pa nos comunidad, cu a pone cu no a keda Gobierno niun otro opcion cu aserca Hulanda pa

ayudo financiero. Esaki saliendo for di e punto di bista di e sentido di solidaridat cu lo mester biba entre e paisnan den Reino. Pero Gobierno ta consiente cu el lo no por tuma un desicion cu consecuencia asina estrecho pa bida diario di pueblo pa largo plaso sin consulta. Consequentemente, Gobierno den e dianan venidero lo sigui delibera tocante con atende cu e punto aki y comunica debidamente cu comunidad riba tur e condicionnan y nan consecuencia.

Aeropuerto di Corsou kier aumenta impuesto di salida na 210 dollar pa pasahero

Si ta pa depende di e socionan di aeropuerto di Corsou (CAP), e pasaheronan cu sali bay den exterior pronto mester paga \$210 pa persona, esaki segun Curacao.nu.

Esey ta loke ta wordo afirma den un carta cu aeropuerto a manda pa varios parti interesa pa loke ta formalmente describi como un "consulta", aunke mas bien e ta establece cu, segun e disposicionnan actual, ta permiti establece e tarifanan aki.



Despues di prome certamen online cu a tuma lugar durante cuarentena:

Sarah v/d Steen ta bira Miss Aruba Online 2020 y Derrel Lampe ta bira Mr. Aruba Online 2020



Diasabra ultimo na Residencia Dijkhoff na Catiri, a tuma lugar e coronacion oficial di Sarah v/d Steen como e prome Miss Aruba Online y Derrel Lampe como Mr. Aruba Online 2020.

E prome certamen cu 100% online (via Instagram missaruba_online) a tuma lugar den luna di April 2020, luna cu Aruba tabata den e situacion di cuarentena y cu tur hende mester a keda na cas pa por contene e COVID-19. Esaki tabata e temporada ideal pa organisa un certamen sano, inovativo y moderno unda cu tur e 11 participantenan a completa 10 challenge pa

acumula punto. E 11 participantenan cu a forma parti di e prome edicion di Miss Aruba Online ta Sjerri Paesch, Jenelee Gamarra, Rocalia

Lampe, Sharienne Hoevertsz, Marie-Sonise Eliaissant, Genisha Angel, Satis Flanegin, Monique Bagheri, Sarah v/d Steen, Jahe Bikker y

Dalymar Finol. Despues di e 10 challengenan, e cuerpo di hurado consistiendo di huradonan local y internacional Aurora

Dijkhoff (Aruba), Zizi Lee (Belgica), Rodney Aniseto (Curacao), Charlene Leslie (Aruba), Yelitza Domacasse-Helmeyer (Aruba) a dicidi cu 4th Runner-up ta Rocalia Lampe, 3rd Runner-up ta Dalymar Finol, 2nd Runner-up ta Jahe Bikker, 1st Runner-up ta Monique Bagheri y Miss Aruba Online 2020 ta Sarah v/d Steen.

E anochi di coronacion tabata posibel danki na Focus Aruba, Prosecco La Marca di Pepia Est, Perfect Team Event Planners, Swingmasterz, Ha'Bon Aruba, L'Oreal di Romar Trading, Rage Silver, Moscow Beauty Salon, Makeup by Alitsza Franken, Jennyree Geerman Artistry, Carmen Steffens, Helmeyer Dental Clinic, Gigliola Design, Jolie Jewelry Boutique, Clickonaruba.com, Robin Croes-Ponson y trEN-D Accessories.

Presidente di Miss Aruba Online Hendrik "Endy" Croes a informa tambe cu otro anja lo tin Miss Aruba Online 2021 y tambe Mr. Aruba Online 2021. Tur hende cu no a volg e certamen, por haci esaki via e Instagram missaruba_online.



205 70 R 15 96 T M-8
M-TRAIL AT

OUTLET PRICE
139⁹⁵
ES 2020

295 75 R 15 100 T XL M-8
M-TRAIL AT

OUTLET PRICE
179⁹⁵
ES 260⁹⁵

265 70 R 16 112 T M-8
M-TRAIL AT W-S AT

OUTLET PRICE
229⁹⁵
ES 333⁹⁵

295 70 R 16 100 T XL M-8
M-TRAIL AT AT

OUTLET PRICE
349⁹⁵
ES 507⁹⁵

NEW CONTAINER

HOT PRICE
SPECIAL OFFER

MEMO

COME AND CHECK ALL THE FLUIDS OF YOUR CAR FOR FREE

ALL TO CAR
PREMIUM OUTLET

FOR THE BEST SERVICE DON'T FORGET TO MAKE YOUR APPOINTMENT 736.26.36 / 731.26.36

YOUR FACTORY OUTLET

Jan Poets a rectifica su acusacionnan infunda contra Guilfred Besaril: "mi no tin ningun prueba"



Jan Poets
27m ·

"Dia 3 di Juli 2020 mi a pone un grabacion di video riba mi Facebook page Jan Poets. Den e video aki mi ta papia di casonan di varios hende cu a worde acusa di pedofilia en todo caso abuso sexual. Mi a menciona den e mesun video cu tanto palabra cu Minister Guilfred Besaril ta riba vrijspraak y den cuadro di esaki mi a insinua y acusa su persona indirectamente di forma hopi claro, cu e lo a comete e acto di pedofilia. Mi no tin ningun prueba cu Minister Guilfred Besaril a sali liber riba vrijspraak, ni tampoco cu ela sali liber di esaki pa falta di prueba. E acusacion serio aki ta innecesariamente doloroso y ilegal contra e Minister Plenipotenciario na Hulanda, Sr. Guilfred Besaril. Pesey pa medio di esaki mi ta rectifica y revoca e acusacion aki".

Dialuna atardi, Jan Poets a cumpli cu demanda di Besaril unda el a hala aden tur su acusacion chupa for

di su duim. Den su rectificacion e ta menciona cu e no tin ningun prueba ni di

vrijspraak ni cu Besaril a haci su mes culpabel na delito di pedofilia.

E ta pidi un disculpa tambe na Besaril. Ora nos ta biba den un Estado di Derecho, tur hende tin derecho y den e caso aki no por ta asina cu ta cuminsa lastra hende sin tin prueba.

Jan Poets a cruca tur liña di etica, ora el a bay inventa un supuesto "vrijspraak" cu no ta existi.

Ta cuestionabel si dicon el a dicidi di emiti semehante acusacion infunda. Cu ki meta?

Aki nos ta pone e



rectificacion cu a keda publica riba su pagina.

Prime minister ta bon rabia Di dos condicion imponi pa Hulanda tabata un sorpresa desagradabel pa Aruba

Durante di un reunion publico den Parlamento, varios minister tabata tey presente, pa asina duna cuenta na Parlamento pa loke ta e condicionnan "nobo" cu Hulanda kier impone riba no solamente Aruba, pero tambe Corsou y St. Maarten, prome cu ricibi un fianza den e tres transh.

Na prome instante esaki lo mester a tuma luga dia 3, pero esaki na ultima ora a wordo hala pa diabierna awo dia 10 di juli, pero cu por lo menos 18 condicion, den un documento di 218 pagina, cu apenas dialuna gobierno di Aruba a haya pa "wak" aden, cu e condicion cu e ta un documento secreto.

Prome Minister di Aruba, Evelyn Wever-Croes a contesta varios pregunta di e parlamentarionan den sala.

Un di e preguntanan tabata di Richard Arends, cu si no por a capta ningun señal. Segun Wever-Croes, cu tur honestidad cu nan no a capta ningun señal.

A wak den cartanan di mei

cu lo bay bin un entiteit. E tabata sa cu e ta bin, pero no di e contenido. A haya sa di e contenido 10 dia pasa durante un gesprek den liñanan grandi y apenas dialuna, realmente riba papel.

Siman pasa diadomingo a haya sa cu ta bin un di dos cu ta e tema di Secretario di Estado Knops. Cu Aruba ta cumpli, pero de paso Aruba tin cu bay haya un di dos condicion. Dialuna, ora cu a mira e totalidad, e tabata un sorpresa. E ta algo totalmente nobo. Ora cu papia di edad di pensioen, ta tuma un tempo largo pa implimenta, ta pone un banda un rato y ta traha riba otro cos.

Esey sigur tabata un sorpresa sumamente desagradabel.

Parlamentario Deyanira Maduro y Marlon Sneek a expresa cu mester tin espacio pa negosha y si tin espacio pa negosha unda Aruba ta para awor aki.

Cobersacionnan cu prome minister tabata tin cu Knops e diadomingo cu a pasa y e diadomingo

prome, den tur dos el a splica cu no tin espacio pa negosha.

Esey ta e contesta duna na prome minister. Di un otro banda, el a bisa cu haya e documentonan, esta dialuna, ta bin un email adres.

Nan ta bay setup un helpdesk y gobierno di Aruba mag di yama na e helpdesk y haci pregunta, of mag di manda un email pa haci pregunta.

Prome Minister a agrega cu nan a haya un email di e helpdesk anonimo aki, cu ta bisa cu diaranson, esta awe, tin un webinar pa tur esnan interesa di e paisnan cu kier haci pregunta, por yama durante e webinar y haci nan preguntanan.

E webinar ta dura mey ora. E prome mandatario ta purba di splica con Aruba ta para den e cos aki. Ta algo totalmente nobo, totalmente increibel, totalmente absurdo casi.

Pero e ta e realidad. Si e hendenan aki no ta ni papia cubo ora tin un pregunta y mandanan pa un webinar cu un director di nan Asuntonan di Reino, no sa



si tin espacio di negosha, pero lo bay crea e espacio si pa negosha.

Mester tene tur cos den balance. Na fin di dia nos mester corda riba e comunidad di Aruba. No kier pa nos pueblo ta esun cu ta bay pasa hamber ni pobreza.

Di un otro banda, tin cu pensa tambe kico esaki ta bay haci cu nan den termino largo. Por pensa a termino corto, pero tambe mester pensa pa futuro.

Ta bay purba di crea espacio pa negosha. Por a tende di normanan for di director di Finanzas, pero ta un Titanic. Ta un barco cu ta bay directamente

riba baranca. Aruba no ta bay haal e surplus di 1% otro aña.

Ta poco poco ta bay crece nos economia bek. Aruba tabata riba un cero, si e kita cay, no ta manera un switch, un rato bay ariba y abao.

Aruba a cay. Ta bay cuminsa lanta e siman aki mas ora cu turismo cuminsa lanta. Ta bay bin momentonan cu nos lo cay bek. Ohala cu no ta hopi, pero ta bay sigui purba lanta pa e dia cu nos bin bek na e nivel cu tabata, no ta na januari di otro aña. E ta bay tuma basta tempo. Tin cu bay tene tur eseynan den balance.

CRUZ CORA TA CLARIFICA TESTIMONIONAN ENCUANTO RECHAZO DI AYUDO ALIMENTARIO



persona berdaderamente ta califica pa ayudo humanitario.
DEDICACION

Cruz Cora y voluntarionan ta lanta tur dia, no obstante e situacion dificil cu nos comunidad ta pasando aden, cu un animo, dedicacion y amor incondicional pa sigui yuda esnan cu mas tin mester di dje. Homben y mubenan balente cu semper tey pa sostene abo den un di e momentonan mas dificil den historia di nos pais! Hunto nos lo sa di surpasa e crisis aki si nos tur extende nos man!

O r a n j e s t a d - Recientemente Cruz Cora a tuma nota di algun declaracion di ciudadanonan den nos comunidad den medionan di comunicacion, cu nan peticion pa ayudo humanitario den forma di cuminda a wordo nenga inhumamente. Cruz Cora a tuma nota di esaki y a bay den accion inmediato pa investiga si e ciudadanonan aki mester a recibi ayudo humanitario, conforme reglanan di aplicacion mirando cu un di e principionan fundamental di e organisacion ta pa duna sosten humanitario sin distincion den raza, nacionalidad y/of religion.

PROCESO DI APLICACION PA AYUDO HUMANITARIO

Durante e temporada di COVID-19, Cruz Cora a ricibi mas cu 12.000 peticion adicional pa ayudo cu cuminda y/of vouchers di supermercado y ta procesa cada un di e peticionan aki cumpliendo cu ■ criterionan stipula di un manera structura. Cruz Cora na su turno ta haci su mayor esfuerzo pa por

acomoda tur ciudadano den necesidad di ayudo lo mas pronto cu ta posibel, no obstante e impacto sin precedente cu COVID-19 a ocasiona. Cruz Cora su voluntarionan ta trahando di dia y anochi pa agilisa e procesonan existente y sigura cu tur persona cu ta califica pa ayudo humanitario, por ricibi esaki lo mas pronto posibel. E impacto di e demanda pa asistencia humanitario ta grandi y ta rekeri un proceso di registracion structura pa asina garantisar cu e ayudo ta yega cerca esnan cu tin mas mester di dje.

SITUACION PRECEDENTE

Na momento cu Aruba a conoce su promer caso di COVID-19 na maart ultimo, Cruz Cora a activa su team di voluntarionan mesora cu e meta pa yega na suficientemente recursonan pa duna e sosten necesario na esnan mas vulnerabel den ■ comunidad cu a perde nan entrada y cu no tin cuminda pa come. A reparti te cu awor 25.000 mil cuminda cayente y ■ otorga 8.500 voucher pa supermercado na varios famia den necesidad. Tur

informacion financiero di e proyectonan di Cruz Cora ta wordo raporta den ■ cuentanan anual di Cruz Cora mescos tambe e proyecto specifico cu fondo di gobierno Hulandes pa cu e necesidad humanitario agudo cu COVID-19 a trece cu ne. E proyecto aki ta wordo supervisa y evalua door di Hulanda pa sigura cu e ta cana debidamente na cada isla y primordialmente cu fondonan destina na esnan den necesidad, berdaderamente ta yega su destino final.

URGENCIA

Cruz Cora ta comprende e urgencia pa asistencia humanitario, muy en especial ayudo alimentario, y a tuma nota di e applicantenan cu ■ sinti cu no a wordo atendi segun expectativa. Lastimamente tin varios caso di persona cu intencion menos noble cu tapurba di abusadie ayudo humanitario di Cruz Cora y otro organisacionnan cu tambe ta brinda ayudo. Pa sigura cu tur ayudo ta bai na esnan mas vulnerabel, ta rekeri pa haci un proceso di registracion cu ta determina si un

PICK & GO SERVICE KITS

Mobil 1 Chevron KEYNETIC

4 MOTOR OIL SYNTHETIC
1 CAR OIL FILTER

SERVICE KITS ■ LABOR INCLUDED

4 OIL SYNTHETIC
1 CAR OIL FILTER

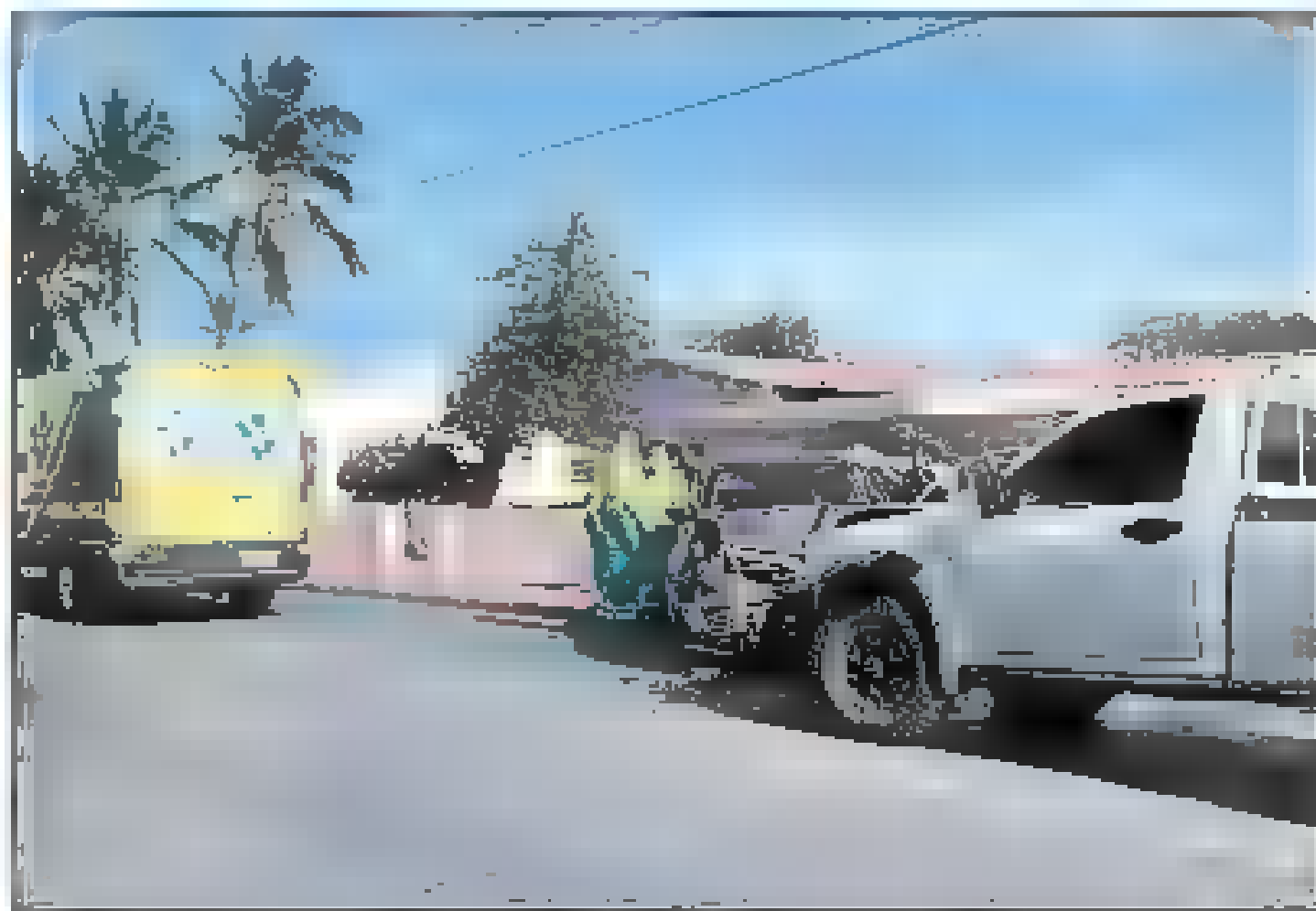
4 MOTOR OIL SYNTHETIC
1 CAR OIL FILTER
4 COPPER SPARK PLUG

COME AND CHECK ALL THE FLUIDS OF YOUR CAR FOR FREE

ALL CAR

YOUR FACTORY OUTLET

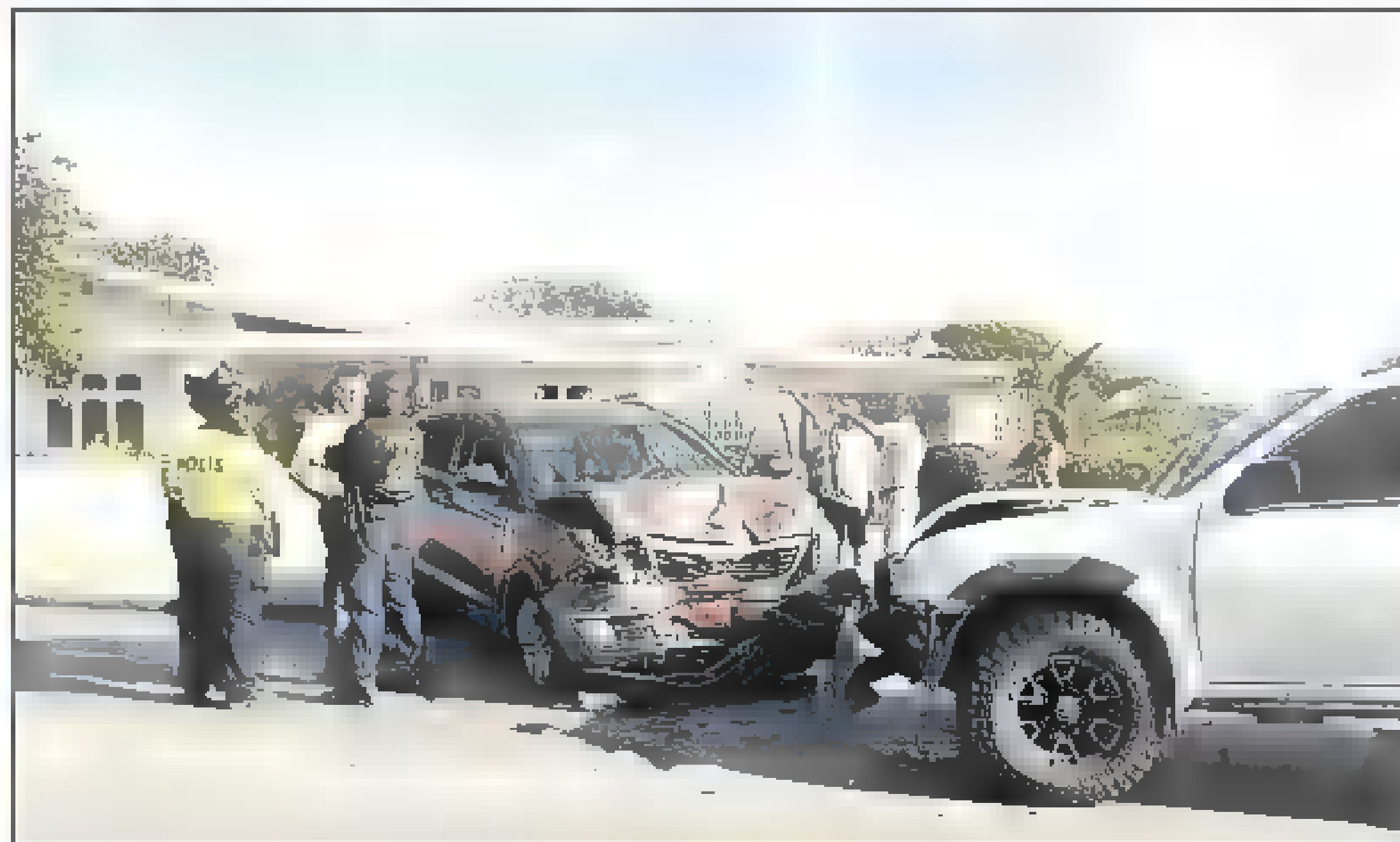
Accidente serio na Savaneta dialuna atardi



Savaneta - Dialuna den oranan di atardi polis y tambe ambulance a bay altura di Club Arias, unda un accidente serio lo a tuma luga entre tres auto.

Na yegada polisnan a

topa cu suv, un pick up y un auto di famia. E suv y e pick up ta muestra di tawata un impacto frontal. Tres ambulance a presenta pa atende cu esnan herida.



Parlamentario Alan Howell

Nos no por permiti pa nos derechonan constitucional wordo trapa

Diamars mainta Parlamento ■ reuni cu diferente minister di Gabinete Wever-Croes pa scucha for di nan e condicionnan cu Hulanda kier impone pa Aruba por haya placa fia for di nan.

Parlamentario Alan Howell a indica cu e situacion cu Hulanda kier impone riba nos ta totalmente anticonstitucional y ta manda nos bek na e tempo colonial unda ta Hulanda ta dicidi, poniendo nos estado di autodeterminacion y nos Status Aparte totalmente un banda. E posicion

aki el ■ presenta den Parlamento y a pidi su coleganan parlamentario pa lubida color politico y para hunto pa nos autonomia y bisa Hulanda cu nos ta contra di nan imposicionnan. Pa colmo gobernantenan no mag di comparti cu Parlamento e exigencianan cu nan kier pa Aruba cumpli cu nan, es decir, nan ta kier pa Gobierno viola nos democracia parlamentario. “Mi ta wonder kico Tweede Kamer na Hulanda lo haci si nan djis insinua cu nan lo wordo bypass?”.

No solamente esey, Hulanda kier pa gobierno acepta dos rijkswet diabierna awo siendo cu ta apenas dialuna esakinan a wordo ricibi. Nan kier e cambionan di biaha sin cu por mira kico ■ consecuencianan di e cambionan (secreto ainda) aki por significa pa nos isla y nos hendenan. Nan kier impone dos rijkswet sin cu Parlamento por ta na altura di kico nan ta, sin cu gremionan y pueblo sa kico esakinan ta encera, ■ decir, nan ta promulga bon gobernacion, pero kier pa Aruba bay liña recta

contra bon gobernacion. “Esaki ta algo inaceptabel pami y manera mi por a scucha di mi coleganan parlamentario, ta algo inaceptabel pa nan tambe. Nos no lo acepta sin mas cu nos derechonan ta wordo trapa, mucho menos haciendo uzo di un crisis mundial y cual ■ hinca nos pais den un situacion hopi precario. Nos lo sa di laga nos diferencianan politico un banda y uni pa demostra cu nos hendenan, nos Arubianonan por ta amabel y amigabel, pero no lo permiti pa nos derechonan wordo



lastra. Nos deber y obligacion como parlamentario ta pa sali na vanguardia di nos pais, nos Arubianonan y tur ciudadano den tur sentido”, Alan Howell a finalisa.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: NO PERMITI HULANDA NI NINGUN HENDE STROBA NOS DI RECONSTRUI NOS PAIS

Dialuna mainta den conferencia di prensa di Gobierno di Aruba Premier Evelyn Wever-Croes a elabora riba e condicionan cu Hulanda ta pone na e siguiente tranche di fianza. Ta trata di e peticion di Aruba na Hulanda pa fianza pa juli, augustus y september. Hulanda ■ manda 218 pagina di documento secreto, cu no por comparti ni publica, 18 condicion y Aruba tin 4 dia pa tuma decision.

Premier Wever-Croes a remarca cu e forma di proceder aki ta totalmente ekiboca y ta bay contra e reglanan di transparencia cu Hulanda mes ta promove. E simple hecho

cu ta duna apenas 4 dia pa studia e proposicion cu ta bay hopi leu, sin cu por ta transparente den ■ proceso, ta causando hopi discusion na Aruba.

Hasta tin oponente politico cuta tilda Premier Wever-Croes di ta gaña, siendo cu reglamento di orden di Consejo di Minister di Reino mes ta stipula ■ secrecia di documentonan y ta lamenta cu Parlamentarionan di oposicion ■ conoce e reglanan aki.

Gobierno di Aruba a protesta caba na Hulanda contra e forma cu nan kier impone e cambionan aki contra tur regla di transparencia y bon



gubernacion.

“Apesar cu e forma di proceder di Hulanda ■ ta na su luga, no ban

permitti Hulanda stroba nos lanta nos pais bek. Ta un siman crucial pa desaroyo pa nos pais. Cu optimismo y fe nos

lo logra” Premier Evelyn Wever-Croes ■ finalisa bisando.

Rotary Club Aruba ta instala directiva nobo pa 2020-21



Diasabra siman pasa Rotary Club Aruba a instala su directiva nobo pa 2020-21. Presidente saliente América Barrios a hiba un discurso pa asina duna un relato di su aña. Na final un aña sigur diferente door di e pandemia di covid-19 cu a afecta nos isla. América ta sumamente orguyoso di e miembronan cu a ■ di yuda na unda cu por pa asina Rotary Club Aruba por a duna ■ aporte y sosten na e fundacion nan cu awor mas cu nunca mester ayudo.

Durante e anochi di

instalacion, América a hasi entrega tambe di reconocimiento na un paar di miembro di Rotary Club Aruba cu a destaca durante e aña. E miembronan aki a ricibi un “Paul Harris” pin como aprecio. E miembro nan ta Shelby Maduro y Don de Veer cu a ricibi e pin di “Paul Harris, sapphire”. Alex Nieuwmeyer, kende a ricibi un condecoracion siman pasa di “Ridder in de Orde van Oranje-Nassau”, a ricibi tambe un “Paul Harris, double sapphire” pin, pa su trabao y esfuerso pa nos comunidad durante e

añanan. E anochi a sigui cu instalacion di e directiva nobo bao di guia di Geert Rep, kende ■ wordo apunta como e siguiente presidente di Rotary Club Aruba pa aña 2020 – 2021. Geert ta miembro di Rotary Club Aruba desde 2011. E otro miembronan di directiva ■ keda como lo siguiente: Milton van Brussel (secretaria), Diego Acevedo (tesorero), América Barrios (presidente saliente), Frederick Nuboer (vice presidente), Sanju Luidens-Daryanani (relacionista publico), Rubiela Lampe-Chiquito (miembrecia), Ferdinand Rahusen (proyector), Robert Curtis (Fundacion Rotary International) y Norman Henriquez (sergeant at arms). President Geert ■ hiba palabra gradiciendo América y e directiva saliente pa e bon trabao. Durante su presentacion

Geert a enfoca ariba e tema di Rotary International pa e aña aki, cual ta “Rotary Opens Opportunities”. E tema aki tin un impacto mas grandi cu nos por pensa. Y cu den e tempo dificil aki nos como miembro mester ta flexibel y pensa diferente y yuda unda cu nos por.

E directiva e aña aki lo kier focus ariba un proyecto di prevencion di obesidad den nos muchanan. A lanta un comite special pa esaki cual ta jama “Movement”. E comite aki lo tin e tarea pa plania y implementa e proyecto aki den nos comunidad. Por ultimo Geert a pone enfasis ariba e famia di Rotary na Aruba cu ta uno cu e crece e ultimo aña nan, nos tin un Rotaract Club cu 31 miembro, Interact Club ■ Schakel College cu 41 miembro y 9 miembro na e Interact Club nobo di Colegio Arubano. Hunto cu Rotary



Club Aruba esaki ta un total di 136 miembro di e famia di Rotary aki na Aruba. Esaki ta significa cu hunto nos por hasi un impacto grandi y positivo den nos comunidad. Asina aki Rotary Club Aruba ta uni su mes na tema internacional, “Rotary Opens Opportunities”.

Geert kier ■ duna un danki na e comision cu a organisa e anochi bunita aki y sin laga afo e staff di Divi Resorts y Tamarina.

SETAR ta introduci su servicio nobo di IPTV y Wi-Fi mesh



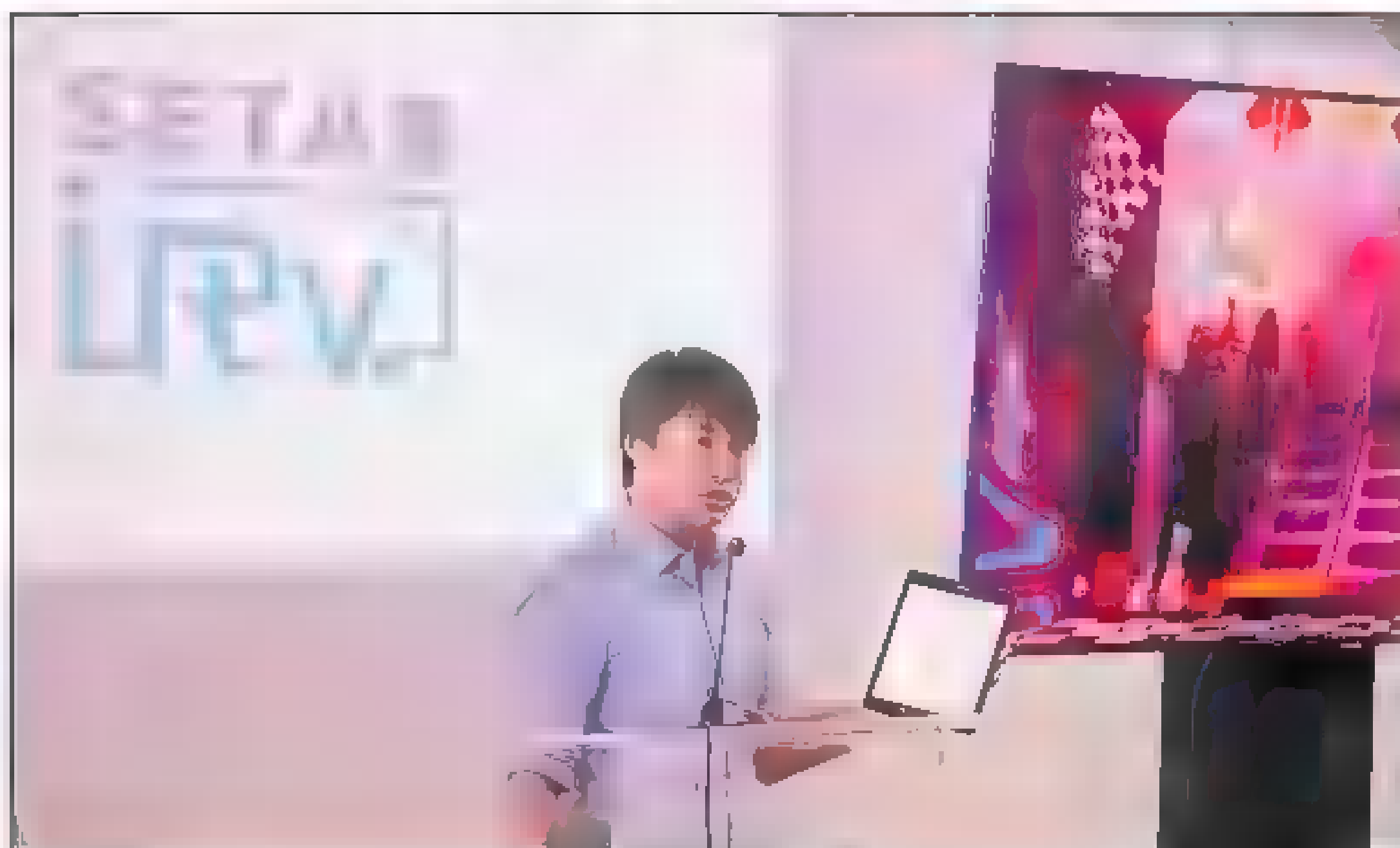
SETAR a cuminsa haci instalacion di su servicio nobo di IPTV pa ■ prome clientenan. IPTV, esta Internet Protocol Television, ta un solucion cu ta reemplaza e sistema actual di Cable TV. SETAR lo tin e solucion a base hybrid pues ■ por traha riba Coax y Fiber.

E IPTV ta bin cu un sistema nobo di Wi-Fi cu yama Wi-Fi mesh. Cu e Wi-Fi mesh network di IPTV, clientenan lo por disfruta di benefician di Wi-Fi manera mihor cobertura den tur skina di cas. Banda di esakinan, e Wi-Fi network ta bin cu su app cu por download gratis riba iOS y Android. Via di e app aki por setup parental control, schedule

pa paga/cende Wi-Fi na cas p'asina spaar coriente y por tin control di tur devices nan conecta. Tambe por maneha un "Guest network" ora cu tin bishita na cas.

E sistema nobo di IPTV ta bin cu un experiencia completamente nobo p'e usuario. Cu un user interface nobo, moderno y interactivo, e usuario por personalisa esaki, door di crea profile pa cada usuario, traha lista di canalnan faborito y cambia e idioma di ■ interface.

Tambe tin extra benefician manera recordings, startover, catch-up TV y streaming riba celular y tablet cu e



SETAR Live App ora ta na cas. Esaki ta disponibel pa 80 canal. E SETAR Live App lo ta obtenibel gratis riba iOS y Android.

E proyecto di IPTV ta uno cu lo bay den fase. SETAR lo bay tuma contacto cu clientenan den diferente barionan cu ta bin na turno pa aplica pa e

servicio di IPTV. Asina aki SETAR ta sigui innova y trece lo ultimo den tecnologia y servicio pa su clientenan.

Direktor i Sekretario General SER den reunion di komishon sentral di Parlamento riba 'Futuro di Trabou'

E Direktor i Sekretario General di Konseho Sosial Ekonómiko (SER) a ser invitá dor di parlamento pa un reunión di komishon sentral djaweps 9 di yüli próksimo, pa diskutí i interkambiá riba e tema 'Futuro di Trabou'. E reunión di Komishon Sentral a ser solisitá pa frakshon di MAN den parlamento ku kier skucha punto di bista di SER riba e kambionan fundamental den mundu di trabou ku ta tumando lugá mundialmente i ku tambe tin su konsekuensianan pa Kòrsou.

Na 2018 i 2019, den e periodo previo na selebrashon di e sentenario di ■ Organisashon Internashonal di Trabou (OIT), ku tabata tin komo tema sentral 'Futuro di trabou', SER ■ sera un aliansa stratégiko ku Ministerio di Desaroyo Sosial, Labor i Bienestar (SOAW) na nivel tékniko i durante diferente seshon di debate, reunionan temátiko i konferensianan a elaborá riba e impakto ku, entre otro, inteligensia artifisial, robotisashon, big data, kambionan klimátiko i faktornan

demográfiko tin riba merkadonan laboral, en partikular merkado laboral di Kòrsou.

E medidanan en konekshon ku ■ vírus di Corona (COVID-19) tambe tin un gran impakto riba mundu di trabou. Esakinan i otro temanan relashoná lo ser diskutí mas a fondo ku Parlamento djaweps próksimo. Minister Hensly Koeiman di SOAW tambe lo asisti na e debate di komishon sentral di Parlamento.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Prome Minister den carta pa Prome Minister Rutte TRANSPARENCIA PAMI NO TA UN PALABRA BASHI, E TA PAMI ASUNTO DI PRINCIPIO



Den un carta bastante fuerte di Prome Minister Evelyn Wever-Croes, a expresa na Prome Minister di Hulanda su desgusto pa e forma cu Aruba ta wordo trata hustamente memey di e crisis di mas grandi cu a afecta humanidad.

Aruba ta cumpliendo cu tur condicion pa por bin ■ remarke pa haya fianza. Aruba semper a paga tur su debenan su mes, nunca a haya saneamento di debe, ni regalo. Awor cu Aruba su economia y su pais a kibra, awor cu nos ta benta na suela, Hulanda ta bin klem nos den nos nek, pa kita e poco rosea cu ■ resta nos.

Prome Minister ■ expresa su desaprobacion cu Hulanda a tuma lunanan pa prepara e documentonan, y ta brinda e paisnan apenas 4 dia pa por atende cu e documentonan, y riba dje ta duna e unico posibilidad pa bisa "si" sino ■ ta haya e fianza.

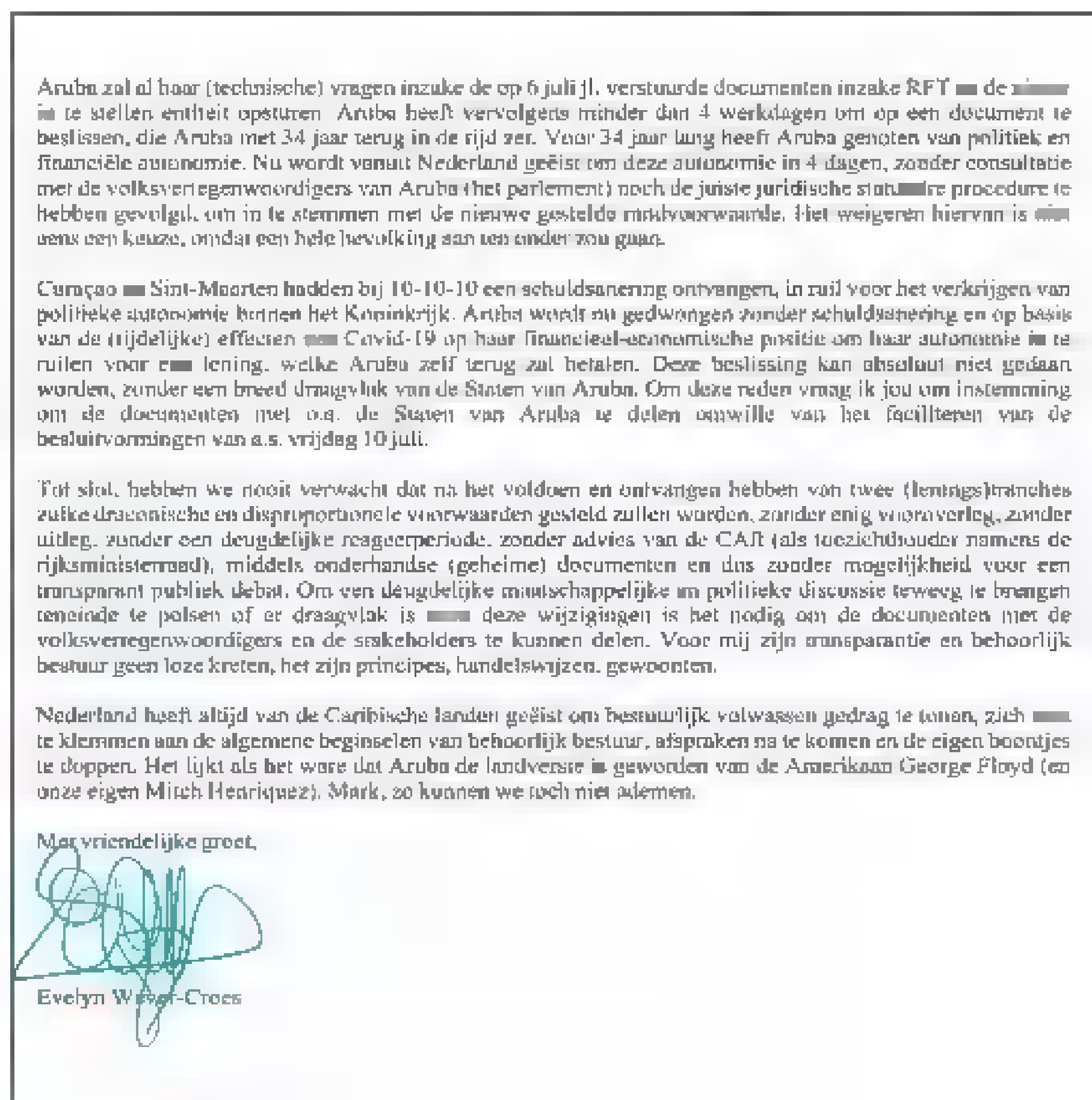
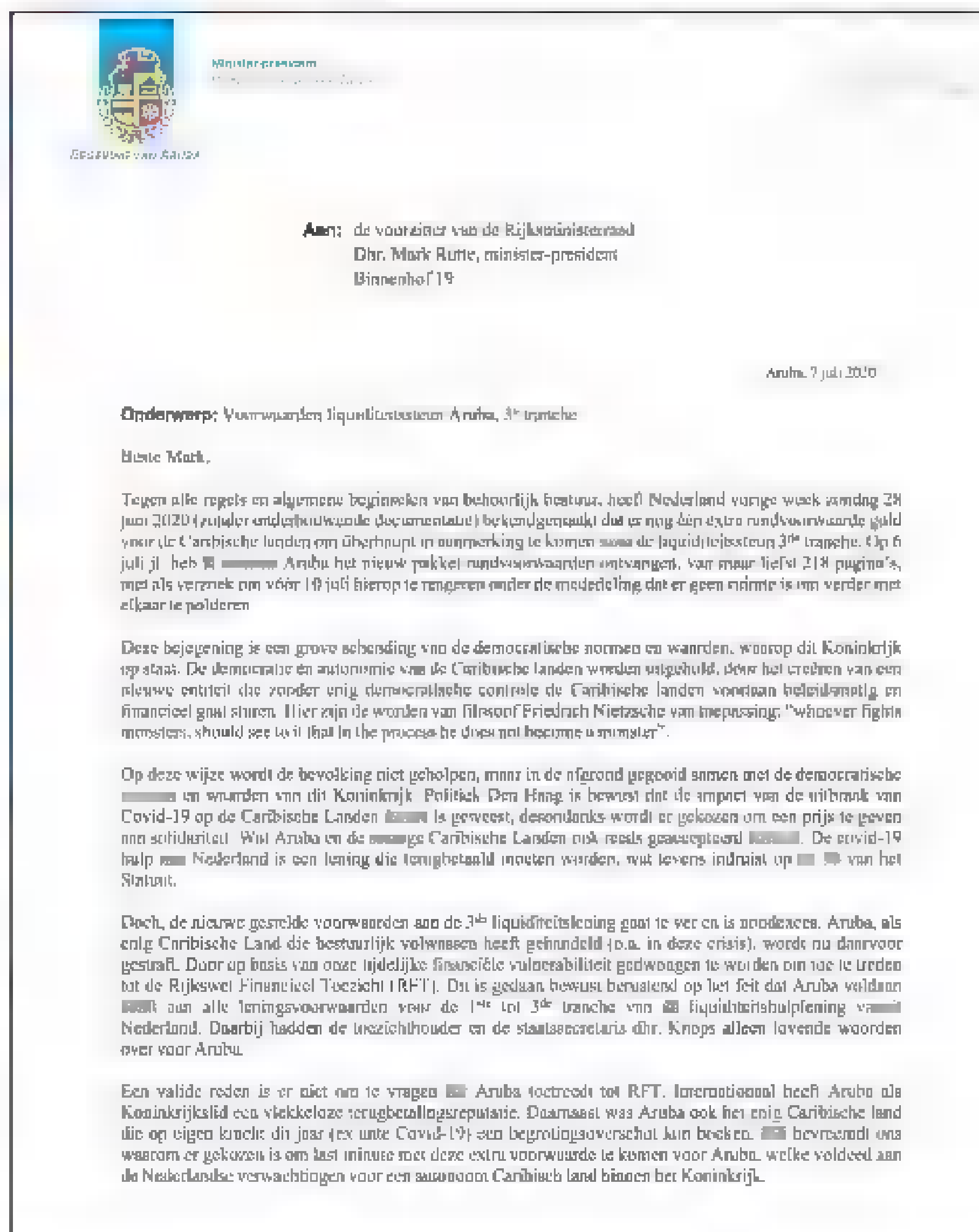
ARUBA NO TA CONTRA SUPERVISION

Aruba ■ ta contra e supervision ni reforma, es mas, Aruba mes a propone mas reforma cu Hulanda. Pero Aruba su reforma ta basa riba e vision kico ta miho pa ARUBA y a wordo prepara

pa mas cu 100 ciudadano di nos pais. E reformanan cu Hulanda ta propone ta sirbi mas e interesnan di Hulandesnan cu di Aruba.

"Mas aleu Prome Minister Evelyn Wever-Croes a exigí pa e secrecia di e documentonan wordo elimina, pa e por comparti e documentonan cu Parlamento, gremionan y lidernan politico durante e consultanan nacional. Ya caba e Prome Minister di Aruba ■ haci e peticion ey na Ministerio di Binnenlandse Zaken, pero a wordo nenga. Den su carta Prome Minister di Aruba a skibi "Transparencia pa mi no ta palabra bashi, pami transparencia ta mi forma di proceder, e ta un asunto di principio, y mi no por coopera na un forma di proceder sin transparencia. Y pa e motibo ey mi ta haci e peticion pa kita ■ caracter di secrecia ■ documentonan, pa asina pueblo di Aruba por tin un oportunidad husto pa haya conocimiento di e documentonan", Prome Minister ■ duna di conoce.

Prome Minister di Aruba ta pendiente pa haya e aprobacion, pa asina por comparti e documentonan cu Parlamento y cu gremionan.



Aruba Bank ta felicita Stichting Monumenten Fonds Aruba cu nan logro

Den e restauracion di Forno di Kalki den Ranchostraat



-Aruba Bankta orguyoso di por a uni cu Stichting Monumenten Fonds den nan esfuerzo pa restaura e unico forno di kalki aki na Aruba, situa aki nan den Ranchostraat.

Pa Aruba Bank e ta di sumo importancia pa nos por cuida edificionan historico, monumentonan y arkeologico pa sigura y salvaguardia e lugarnan na Aruba cu nos hendenan ta stima y pa

conserva nan tambe pa futuro generacionnan.

Nos contribution financiero pa cu e proyecto aki no solamente a duna sosten na restaura ■ forno di kalki pa futuro generacionnan, pero mas bien un esfuerzo cu esaki lo yuda mantene y sostiene nos crecimiento financiero y alavez proteha nos patrimonio.

Esaki tambe por yuda



na duna forza na nos orguyo local, nutria abilidadnan di arte tradicional y tambe pa

yuda nos comunidad y bishitantenan pa disfruta y haci uzo di lugarnan cu nos ta stima.

Masha pabien ■ full e team di ■ proyecto, Aruba Bank ta orguyoso di forma parti di esaki.



TA PRONOSTICA CU E MORTONAN NA MERCA DOOR DI COVID-19 POR SUPERA 208 MIL NA OCTOBER



E Instituto di Evaluacion y Metrico di Salud (IHME) di e Universidad di Washington, a update su pronostico riba e cantidad di morto door di covid-19 na Merca y ta calcula cu e fayecimentonan por yega na 208.255 pa dia 1 di november, Reuters ta informa.

E calculonan tambe ta premira un aumento di morto den hopi estado pa mediado of final di september, debi na e estacionalidad spera di covid-19.

Segun e calculonan di IHME, e rango di morto te cu dia 1 di novemer

ta situa entre 185.087 y 244.541 fayecido.

E pronostico di fayecimento lo baha no obstante ■ 162.808 (cu un rango di entre 157.217 y 171.193 morto), si por lo menos 95% di e personanan uza mask den publico.

Merca a supera dialuna 130 mil morto door di coronavirus y ta sigui mantene como e nacion mas afecta door di e pandemia, segun e datonan di e Universidad Johns Hopkins ta confirma.

E pais Norteamericano ta suma te cu e fecha mas di 2,9 miyon di contagio.

Abona na **SOLO** Pueblo awor!

A BO NO MESTER SALI DI CAS

Yama 585-9500 of

e-mail nos na solodipueblo@gmail.com

Tur marduga nos ta entrege den bo porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

Aruba
AIRLINES

DISFRUTA DI NOS DESTINASHON NAN ENTRANTE 01 DI SEPTEMBER

**MEDELLIN
BARRANQUILLA**

CUMpra BO PASASHI
BENTA TA DISPONIBEL CABA!

www.arubaairlines.com | FOLLOW US:

[TUR PASASHI CUMpra ENTRE D1 JUNI PA 31 AUGUSTUS, TA PERMITI PA HASI CAMBIO SIN COBRO DI PENALIDAD NI TAMPOCO DIFERENCIA DI TARIFA]

LES DI CUARTA Y GUITARA NA CLUB KIBRAHACHA

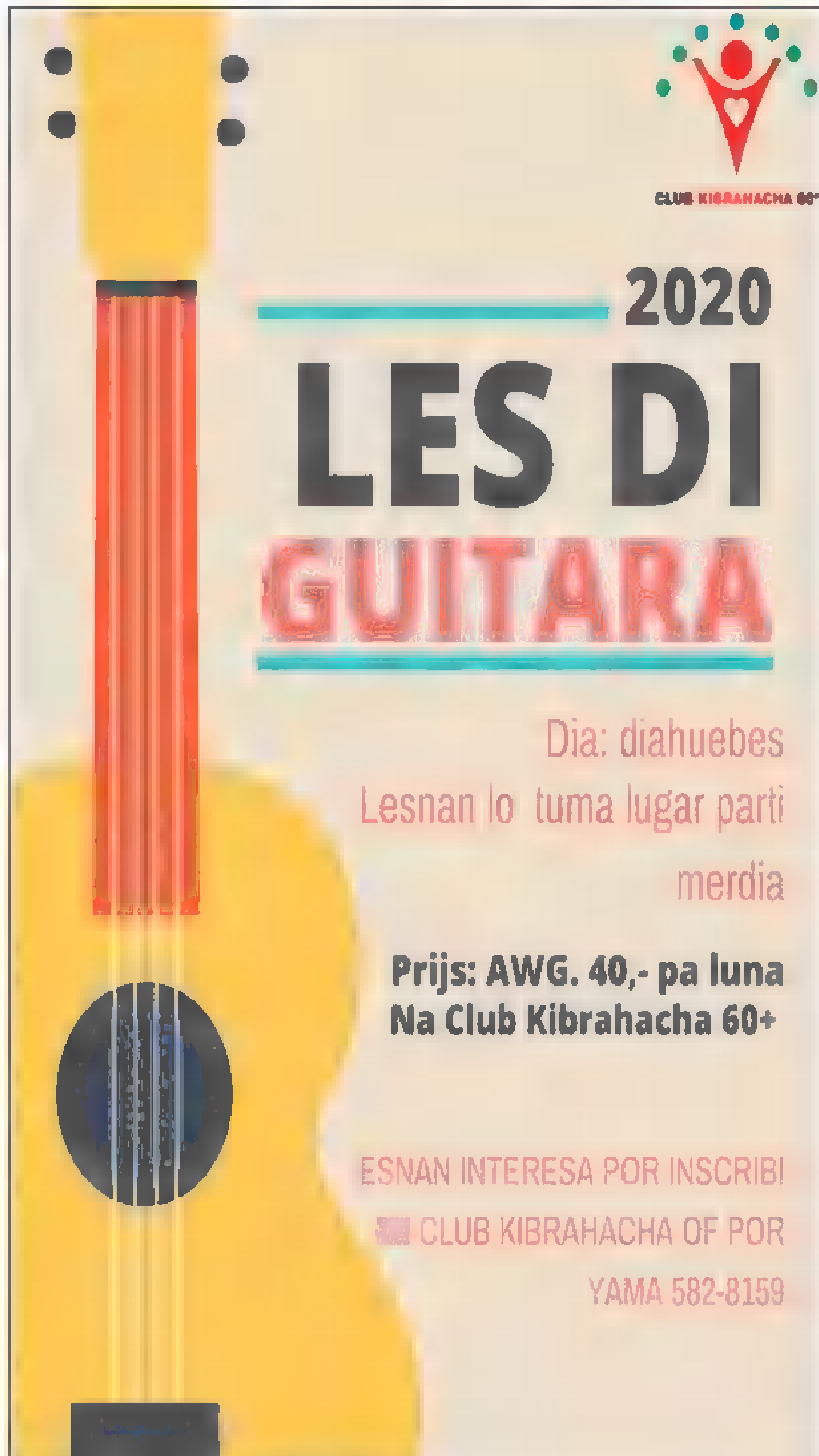
Club Kibrahacha hunto cu Scol di musica Rufo Wever ta duna les di cuarta y guitarra pa 50+ers. Desde anja pasa a cuminsa cu e proyecto di duna les di musica pa asina stimula un hobby nobo y promove talento

serka nos adulto mayor. E lesnan ta tuma tur diahuebs parti merdia na Club Kibrahacha, Piedra Plat 23.

E lesnan tin un duracion di un ora y tin tres diferente grupo. E lesanan ta

AWG. 40,- pa luna.

Pa mas informacion por pasa na Club Kibrahacha of por yama ■ na 582-8159 of na 588-3131. Nos orario di oficina ta for di 08:00 di mainta pa 16:00 di atardi.



2020

LES DI GUITARA

Dia: diahuebes
Lesnan lo tuma lugar parti merdia

Prijs: AWG. 40,- pa luna
Na Club Kibrahacha 60+

ESNAN INTERESA POR INSCRIBI
■ CLUB KIBRAHACHA OF POR
YAMA 582-8159

E SENJALNAN DI PAS SATANICO, E MAN CU DOS DEDE, E DEVIL HORN Y E SIMBOLO DI PAS DI E CRUS BOCA ABAO KIBRA DEN UN CIRCULO.

Hopi hende y hendenan Cristian ta haciendo inconcientemente e simbolonan di pas na man cu dos dede. E simbolo di pas na man cu dos dede den un V y ■ simbolo satanico na man { devil horn }, ta wordo usa pa esnan den organizacionnan satanico, witchcraft, den ocultismo, den illuminatienan etc.. Nan ta usa e simbolo di man aki, como saludo den brotherhood satanico.

Tambe e simbolo di pas na man di dos dede y e devil horn ta wordo usa, pa nan reconoce otro como miembro den satanismo y den grupo. Cada bes cu nan haci e senjal di devil horn ta significa tambe, { I love you devil } cu ta ■ debocion na diabel. Bo por ripara den diferente conciertonan na mundo e.o. Heavy Metal Rock, e fanaticonan ta pone e devil horns hand. Cada bes cu un hende ta haci e simbolo di pas di man di dos dede den V y e man di devil horn, e persona ta enfoca ■ presencia di satanas y e ta bira un simpatizante di dje.

E otro simbolo di pas cu hendenan ta usa, ta e crus boca abao kibra den un circulo. E simbolo satanico di pas aki ta wordo yama, the broken cross, e crus kibra of Nero Cross.

E ta un simbolo di anti-cristo, e ta e crus cu e brasanan kibra den un circulo.

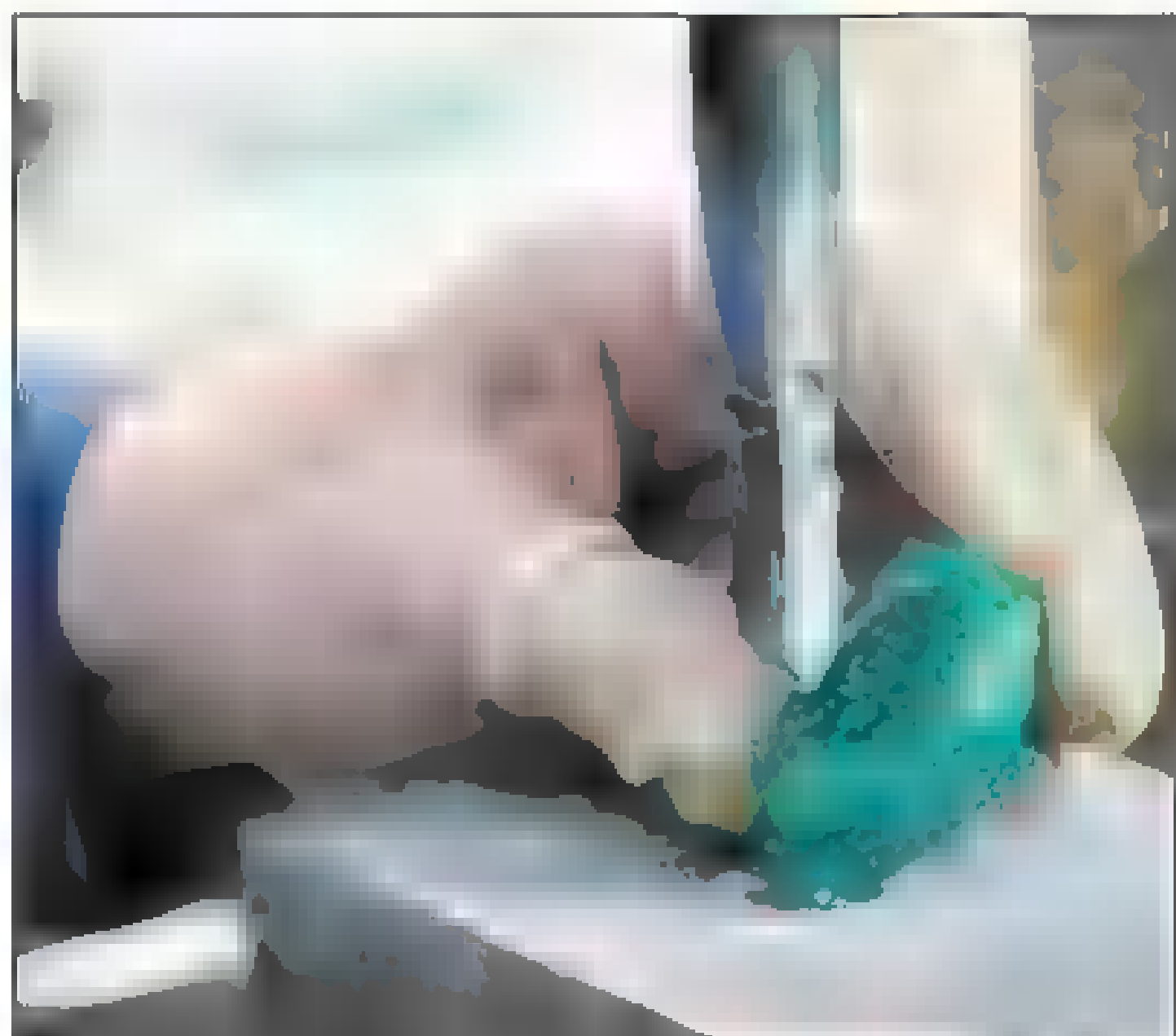
Esnan den organizacionnan satanico etc. nan ta bisa, cu e simbolo aki ta significa pas y ■ wordo usa pa decadanan como simbolo favorito di satanas. E simbolo di pas a wordo usa pa hopi decadanan pa e anti-cristonan. Esnan den druidasnan, witchcraft, ■ den organizacion satanico y esnan den satanismo di tur sorto, nan ta marca un circulo abao y nan ta duna ■ persona cu a dreña den nan organizacion un crus. E persona ta dreña den ■ circulo y ta hisa ■ crus y ta bire boca abao. E persona mester renuncia cristianidad den tur di-

mensionnan, [pasado, presente y futuro] y e persona mester kibra e crus horizontal cu ■ brasanan abao den forma di Raven's foot. E simbolo di pas aki, ta pa haci blasfemia y pa rechasa Cristo-Hesus. Awendia tin hopi hendenan incredulo y conciente ta usa e simbolo satanico di pas aki ariba T-shirt, yabero etc. y nan ta traha e simbolo aki tambe pa nan bin cune den publicidad. Y nan ta bisa, cu esaki ta e simbolo di pas. Nos mester comprende bon, cu tur esnan cu a haci y ta haciendo e simbolo di pas na man cu dos dede den un V, na esnan cu ta usa e simbolo di devil horn y esnan cu ta usa e simbolo di pas e Nero Cross, cu ta e crus boca abao kibra den un circulo, tur esakinan ta bini di satanas. Tur ■ simbolonan aki ta un ofensa grandi contra Dios y e ta un pika grandi.

Tur esnan cu a haci ■ ofensanan grandi aki, sea conciente of inconciente, nan mester bay confesa nan errornan na un Pastoor. Den Bijbel Efesionan 5: 7 - 14 : "No mete boso cu hendenan den scuridad. Bosonan ta lus den Senjor. Comporta boso manera yunan di lus. E frutanan di lus ta, bondad, husticia y berdad di tur forma. Busca di haci loke ta gustoso na Senjor y no participa den actonan inutil di hendenan cu ta biba den scuridad, pero trece nan na claridad. Loke e hendenan aki ta haci den scuridad, ta hopi berguensa di menciona. Ma tur esnan cu ta den scuridad, nan lo wordo aclaria pa medio di esnan cu ta den claridad di lus." Den Bijbel 2 Tesselonicensenan 1: 8 - 9 : "Den vlamnan di candela pa castiga esnan cu no ta reconoce Dios y na esnan cu no ta obedece na Evangelio di nos Senjor. Nan lo paga pa ■sey cu perdicion eterno lew for di presencia di Senjor y for di Su poder glorioso."

Un mensahero di Dios.

TA HAYA DEN URAL CUATER ESMERALDA CU UN PESO TOTAL DI CASI 5 KILO



Den e Montenan Ural, den ■ mayor yacimiento di esmeralda di Europa, a haya cuater gema grandi di coleccion.

E piedranan precioso di color berde scur tin forma regular y ta pisa di 1 pa 1,5 kilo. E peso total di e hayasgo ta di 4.8 kilo. Segun autoridadnan di e provincia di Sverdlovsk, unda cu e mina ta ubica, ta e prome biaha den e ultimo 20 añanan cu ■ haya un serie di piedra di e calidad aki.

Ta calcula cu e balor di cada un di nan por varia di 7 pa 11 mil dollar. E yacimiento di esmeralda den

Ural ta e unico na Rusia y tin fama mundial danki na e hayasgonan unico realisa den su minanan.

Un aña pasa nan a saca un gema di 1.6 kilo di gran balor cu tabata tin un forma singular. Mientras cu e piedra mas grandi, cu a yega dos kilo, a wordo haya eynan den añanan 90,



POR LO MENOS 21 MORTO Y VARIOS HERIDO DESPUES CU UN AUTOBUS CU STUDIANTE A CAY DEN UN RIU NA CHINA



Por lo menos 21 persona a fayece y otro 15 a resulta herida despues cu un autobus cu a transporta estudiante ■ cay diamars den un riu den e ciudad di Anshun, provincia di Guizhou, ubica zuidwest di China, medionan local a informa.

E accidente a tuma luga cerca di merdia

(ora local) ora cu e vehiculo a dal contra di e rand. Riba e imagennan por a wak con e autobus a sali for di e caminda y ■ bay den e awa.

E ekiponan di emergencia a emprende un operativo di rescate y e autoridadnan ta investigando e causanan di e incidente.

W
CLEANING SERVICES

10FT
20FT
30FT

PRIJS DI BAKI:
150-175-200-250
*PRIJS TA ■ ■ TIPO DI SUSHI

YAMANO NA:
560 3500 OF 563 4201

WARAPA
GARDEN • DRINKS • CROPS

WARAPA GARDEN SERVICE

Special

NOS TA TIRA SUSHI DI CURA AFO

awg 40,-

YAMA PA UN OFERTA GRATIS

■ 7460815

BOLSONARO TA SALI POSITIVO PA E PRUEBA DI CORONAVIRUS

E presidente di Brasil, Jair Bolsonaro, di 65 aña y un esceptico di e pandemia, a informa diamars cu el a sali positivo pa e prueba di coronavirus, pero e ta "perfectamente bon."

"Mi ta bon, mi ta normal, compara cu ayera (dialuna), mi ta bon. Mi tin hasta gana di cana pero door di recomendacion medico mi ■ lo haci'e," Bolsonaro a bisa, cu su mask bisti, den un entrevista colectivo na prensa den ■ residencia oficial.

E mandatario a splica cu e sintomanan a cuminsa diadomingo cu malestar, cansancio y a bira pio di-aluna, ora cu el a haya 38 grado di keintura.

Diamars su temperatura a baha te cu 36 grado. E presidente ta tratando cu hidroxiclorokina, un remedi di cual e ta un fiel defensor, apesar cu no a comproba su efectividad pa combati e virus.

"Bida ta sigui y ta necesario cuida e ancianonan pero no tin necesidad di drenta den panico," Bol-



sonaro a manifesta, cu e proximo dianan e lo traha cu videoconferencia.

Poco minuut prome di finalisa e entrevista, el a aleha di e periodistanan y a kita e mask.

"Pa boso wak mi cara, mi

ta bon," el a bolbe bisa. Di e mesun forma cu el a comenta durante henter e pandemia, el a subraya cu e efectonan colateral pa lucha contra e virus ■ por ta peio cu e propio enfermedad.

"Nos mester preocupa pa e virus? Si. Pero tambe cu e tema di desempleo, cu ta eynan," el a asevera.

Fin di siman pasa, Bolsonaro y varios di su ministernan a lunch cu e emba-hador di Merca na Brasil, Todd Chapman.

Tur hende a pose sin mask y sin respecta distancia social.

"Mi no por haci milager" Durante e lunanan aki, e mandatario no a cumpli cu e recomendacionnan sanitario y a asisti na numeroso actonan publico sin mask, sin respecta distanciamiento social y provocando aglomeracionnan entre e poblacion.

Tambe el a opone na e ceramento di comercio y na cuarentena. Cu 1.623.284 infectado y 65.487 morto den e pais, e mandatario a flexibilisa e ley riba e uzo di mask den luganan

publico como medida preventivo pa evita contagio. E hecho cu Bolsonaro nunca ta bisti mask na Brasilia, di uzo obligatorio desde dia 30 di april, a hib'e na un hues federal pa oblig'e uz'e den espacionan publico, pero otro magistrado a anula e fayto dianan despues na consider'e "innecesario."

Desde cu e pandemia a cuminsa, e presidente a laga un bon coleccion di frase den cual el a menosprecia e situacion.

"Ki e kier mi haci? Mi ta Mesias, pero mi no ta haci milager. Bida ta asina," el a bisa ora cu a puntre riba e mortonan door di e virus, y refiriendo na ■ di

dos number, Mesias.

"Mañana e lo ta ami. Logicamente, uno kier tin un morto digno y laga un bon historia atras," el a añadi.

Den otro ocasion, el a sigura cu si e yega na contagia no mester preocupa danki na su pasado di atleta.

"Mi no lo tin ningun sintoma: hopi manera un griep, un tiki verkoud," el a afirma.

Bolsonaro ta e di cuater hefe di estado na nivel mundial cu a haya coronavirus. Prome tabata e prome minister di Reino Uni, Boris Johnson, prins Albert di Monaco y e presidente di Honduras, Juan Orlando Hernandez.

SPECIAL OFFERS FOR 3D WHEEL ALIGNMENT

RETAR PRICE 130⁰⁰
OUTLET PRICE 89⁹⁵ AFL

SPECIAL CARS

**LATEST GENERATION MACHINE
HIGH QUALITY CARS
USA SPECIAL TECHNICIANS**

RETAR PRICE 144⁹⁵
OUTLET PRICE 99⁹⁵ AFL

COME AND CHECK ALL THE FLUIDS OF YOUR CAR FOR FREE

ALL CAR
PREMIUM QUALITY

714-201-1111

YOUR FACTORY OUTLET

HOTLINE

SOLO
Di Pueblo

714-201-1111

**CAPT'E
Y MAND'E**

NUMBER

SOLO Pueblo

3

Lotto Merdia JULI 7 2020	Lotto Anochi JULI 7 2020
CATONCHI Sorteo # 2906	CATONCHI Sorteo # 7077
2684	8123
4237	3515
1440	5797
BIG 4 Sorteo # 2906	BIG 4 Sorteo # 8121
2047	9778
1XFF Sorteo # 962	1XFF Sorteo # 828
8051	7379
ZODIAC Sorteo # 2906	ZODIAC Sorteo # 4880
7831	5311
Piscis	Leo

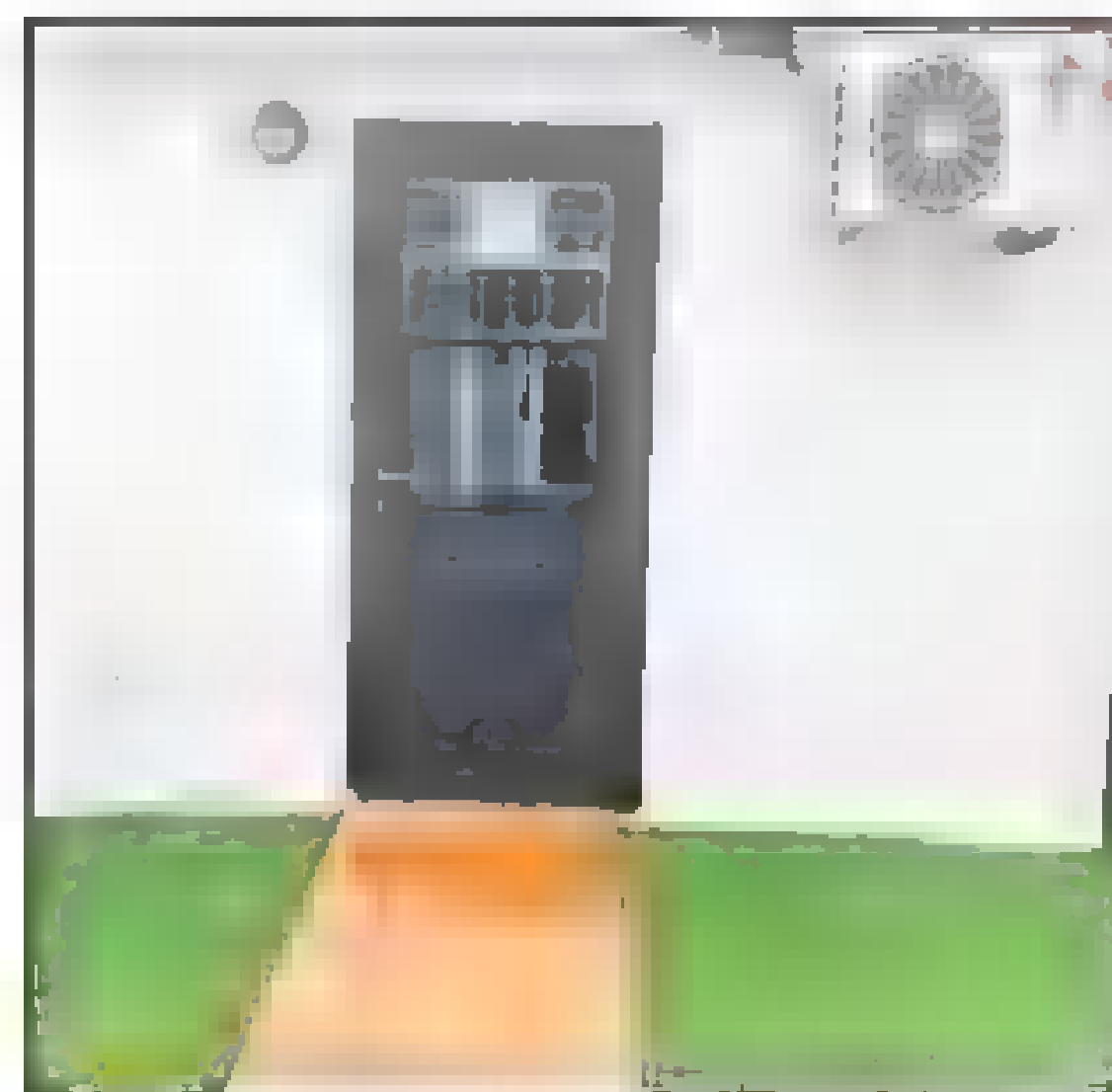


SE RENTA

apartamento en palm beach noord con patio y espacio para parkiar vehicula . Metro prep-ago para dos personas

FOR RENT

large studio appartement at palmbeach long term. Prepaid electricity for couple with children or one person call or app today 5694343 private patio and parking for vehicle



FOR SALE

Mitsubishi lancer 2009 90 km
airco automatic coriendo mesco
nobo garantia riba motor 1 anja.
Airco garantia 6 luna.

Bon muziek 5694343 - 9.000 fl

POR YAMA CEL. 5694343



Tucson 2013

Afl. 15,500.00



CHEVROLET EQUINOX 2017

afl. 45,000.00
Financiable



Apartment semi muebla

Ta consisti di 1 camber 1 baño

Sala y cushina.

Airco Inverter, Smart TV, Fridge, Stove,
Queen Bed, Sofa y mas.

Inclui: Awa, Cable, WIFI, y 1 Boter di gas!

Meter di coriente separa!

Noord (Montaña) di supermercado.

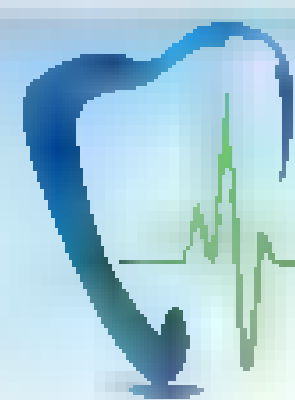
Prijs 1000,= p/Luna + Deposit.(por discuti)

For info Cel: 7360037

SOLO Pueblo

CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com



SOLO SALUD



E color di sanger di bo menstruacion ta revela bo salud

E color di sanger di bo menstruacion ta un indicador di bo estado di salud. Dado cu e sanger menstrual ta compono pa desecheonan di e organismo, en especial: lipido, proteina, hormoon (entre nan progesteron), stercel, awa, celnan morto di endometrio y contaminantenan organico.

Den otro palabra, e sanger di menstruacion ta reuni e sushi di e estilo di bida cu e muhe ta hiba. Desde e habitonan alimenticio, actividadnan cu ta realiza tur dia y e productonan cu nos ta uza.

Pero, con bon bo conoce bo ciclo? Algun biaha bo a analisa e color? Tin e periodo ta resulta asina monotono, cu ya nos no ta tuma na cuenta e detayenan.

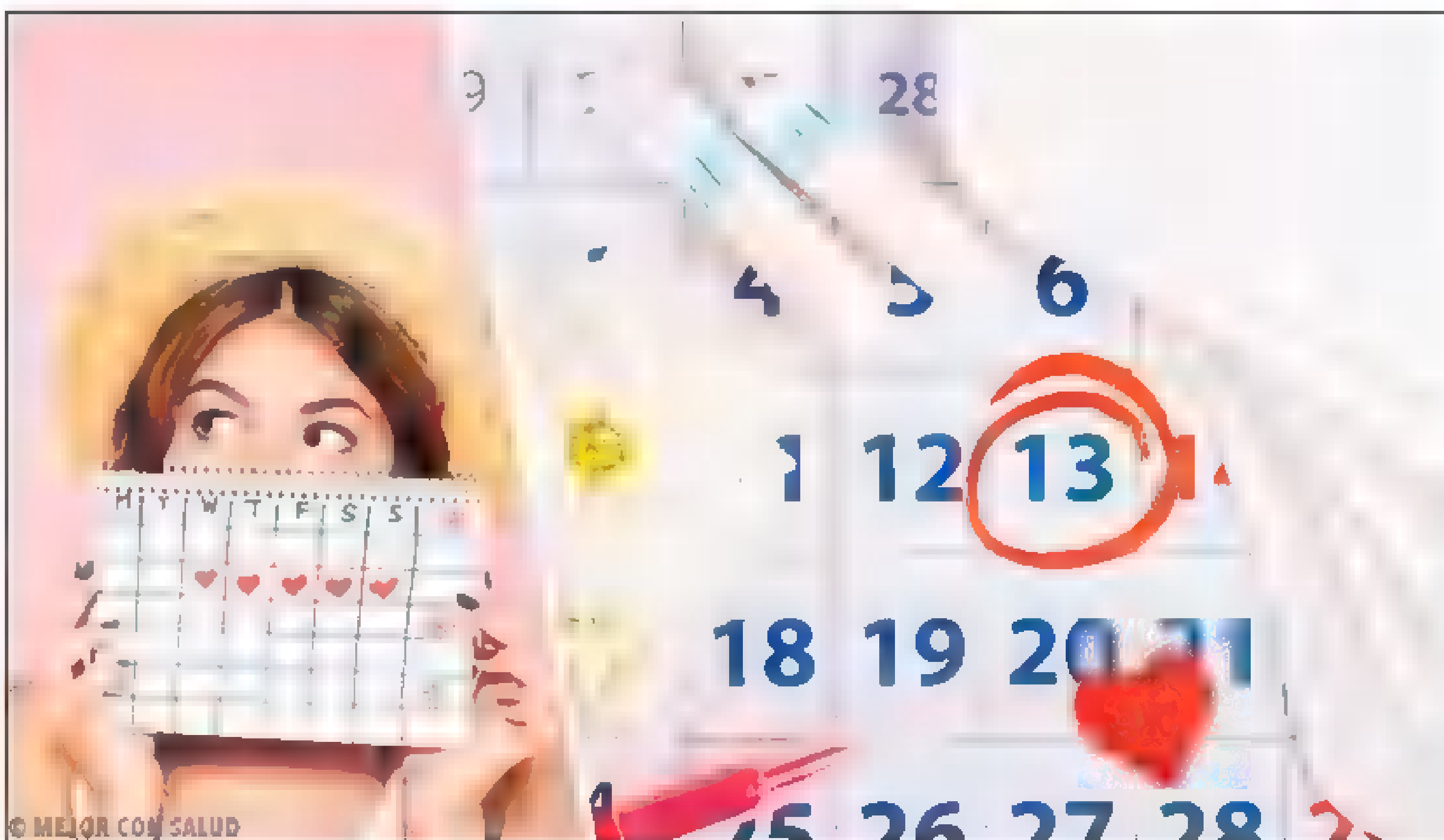
Pero ta importante pa nos puntra: Kico e color di sanger di menstruacion ta bisa nos?

Tin tres aspecto clave cu nos no mester ignora: abundancia, color y consistencia. Kico ta normal? Con nos sa cu no ta trata algo preocupante? Ta necesario comproba tur luna e tres aspectonan aki? A continuacion, nos lo contabo mas riba dje.

Pone atencion na e color di sanger y tambe na:

- E cantidad di sangramento. Tin menstruacionnan cu nan ta hopi schaars y otro abundante, loke ta completamente normal. Semper y cuando e ta constante. Pero si e cambia repentinamente, cuidao! Si bo no ta consumiendo suficiente likido, e sanger lo ta schaars. Sin embargo, si e fluho ta excesivo ta posibel cu bo tin problema den algun organo.

- Pakico e color ta cambia? Den terminonan general, esaki ta depende



di e estado di e higr. Si e organo no ta debidamente hidratado of bo tin keintura halto, e color ta modifica.

- **Consistencia.** Ora cu nos ta saca e fluho menstrual, nos ta sacando e energia cu ta wordo almacena den e curpa. Si bo ta realizando actividadnan desgastante, e fluho lo ta mas likido. Mientras cu si nos genera klompi, e por ta debi na stress.

Color roos

Habitualmente, e tipo di sangramento aki ta dura mas di dos dia. Si e presenta di forma regular, e por ta un signo di debilidad y defensanan abao. Pero si, diripente, e color di sanger ta cambia y ta pasa pa bira roos, ta posibel cu ta existi un embarazo, di no ta asina, bo por ta atravesando door si cambianan hormonal of un infeccion.

Cora intenso

E tono di e fluho menstrual intenso, kiermen cu bo a caba di hay'e. E tin un consistencia light y ta

comun den e periodonan. Realmente no mester preocupa.

Cora seur

Si e color di sanger di bo menstruacion tin un tono biña y di aspecto seco, ta nifica cu e sushi ta bieu. Pa algun rason, el a keda mas tempo den e matriz y ora cu el a wordo expulsa, a tuma e color aki. P'esey, na comienso di e periodo bo por saca sanger di bo ciclo anterior.

Bruin seur

E tono aki den e desecho vaginal ta completamente regular, semper y cuando bo haya e final di bo periodo. E cantidad di fluho ta hopi poco. Ta trata di e ultim residuonan. Por lo general ta e tehido di endometrio, cual mester wordo expulsa pa su renobacion.

Oranje

Den algun ocasion, ta posibel cu e sanger ta den e boca di matriz, ta mescla cu e sanger menstrual. Pa esey, nos ta mira cu ta forma un desecho heterogeneo, cual ta

distingui ■ strepinan cora cu esunnan oranje. Si e tono oranje ta mas fuerte, tin cu bay un ginecologo, ya cu ta posibel cu bo tin un infeccion.

Consehonan pa tin un bon ciclo

Corda pa mantene un bon hidratacion. Hopi ta recomenda bebe por lo menos dos liter di awa pa dia. Ta bon pa recurri na infusionnan cayente, ya cu ademas di hidratabo, ta faborece e circulacion den sanger, ta aumenta e frecuencia di micion y ta desinflama ■ zona.

Adicionalmente, percura pa cuida loke bo ta come y evita exceso. Tene na mente cu e cambianan bruto den e forma di come, ta altera bo emocionnan y estado fisico, incluyendo e color di sanger.

Nos ta recomendabo pa consumi alimentonan rico den triptofano, manera: cereal, pan y aros, ya cu nan ta yuda cu e produccion di serotonina. Tambe aleha di cumindanan vet. Junkfood y menstruacion

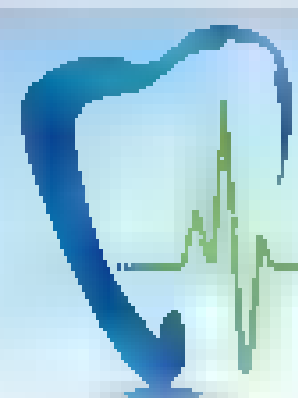
no ta un bon combinacion, ya cu nan ta un detonante di barica cera y e reduccion di estrogeno.

Otro aspecto cu bo mester cuida ta descanso. Den ■ sentido aki, percura pa drumi lo suficiente cada dia.

Ta importante descansa pa reforsa e defensa, mehora e digestion y tin un bon funcionamiento den e curason.

Finalmente, no laga un banda ■ ehercicio fisico. Sali den aire liber ta yuda libera tension. Ademas, si nos realiza actividad fisico pafu di cas of den gym, e curpa lo libera endorfina, cu lo yuda alivia e dolor.





SOLO SALUD



5 BENEFICIO DI ACUPUNTURA CU LO BO KIER SA



Acupuntura ta un practica cu ta bin di medicina tradicional Chines y Hapones y a traha un buraco den ■■ sociedad. Awe lo bo descubri 5 beneficio di acupuntura, cu sigur, bono tabata sa.

Ta necesario pa haci un mencion special na e hecho cu acupuntura no ta substitui ningun tratamiento medico.

Manera cu nos ta wak, e ta mas bien un ayuda y un complemento, vooral den casonan cu nos ta sufrí di algun enfermedad grave.

Ademas, semper ta bon pa consulta cu nos dokter pa verifica si acupuntura por yuda nos.

Beneficianan di acupuntura

1. E ta baha e dolor

E prome di e beneficianan di acupuntura ta cu e ta baha e dolor. No ta importa si e ta relaciona cu menstruacion, si e fruto di migraine of ta producto di un mal circulacion.

Hasta si ■■ ta sufrí di fibromialgia, dolor di lomba of bo a verzwik bo pia, acupuntura ta yuda nos na trata miho e dolor cu esaki por haci nos sinti.

E manera di logr'e ta mediante algun hangua hopi finí cu ta pone den puntonan específico di e curpa.

Si nos tin panico na hangua, esaki no lo tin cu ta un problema, ya cu acupuntura no ta haci dolor y no ta nota, ya cu e ta demasiado finí. Unico cos cu nos lo bay sinti ta con e lo bay alivia e dolor.

2. Ta libera stress y ansiedad

Den e mundo cu nos ta biba aden, stress y ansiedad a converti den un estado diario pa hopi hende. Pa e motibo aki, nos mester haci actividadnan determina manera mindfulness of meditacion pa libra nos di esey.

No obstante, acupuntura tambe por yuda nos, hasta, por ta hopi mas efectivo cu hopi massage.

Danki na su hanguanan e ta restablece ekilibrio den e energia di curpa cu ta hiba na un estado di relajacion. Despues di varios sesion, nos lo nota con nan a kita kita for di nos un peso for di nos lomba.

3. Ta mehora insomnio

Otro di e beneficianan di acupuntura ta cu e ta mehora insomnio. Esaki por ta relaciona cu stress y ansiedad.

Ora cu nos somete na un sesion di acupuntura, ora di libra e dos estadonan aki, tambe ta yuda nos mehora nos calidad di soño.

Ademas, acupuntura tambe ta yuda na reduci e procesonan depresivo of elimina nan. Asina aki, e ta combati e pensamentonan ruminante cu ta causa un gran sensacion di angustia y ta evita cu nos por drumi tranquilamente. Descansa bon ta esencial pa por rindi den nos dia pa dia, ta productivo y sinti ■■ feliz. Den e caso di no haci esaki, nos lo ta iritabel y cualkier situacion negativo lo lanta nos mal beis.

Acupuntura por yuda nos evita esey.

4. Disminui reaccionnan alergico

Hopi hende ta sufrí di alegria di cuero. Algun

menda consulta cu dokter e opcion aki pa e orienta nos riba esaki si ■■ ta of no adecuado pa nos.

5. E ta yuda den tratamiento di cancer

E ultimo di e beneficianan di acupuntura ta cu e ta supone di ta un gran ayuda den cualkier tratamiento cu nos ta haciendo contra cancer.

No solamente pasobra e ta reduci dolor y ta alivia e ansiedad propiciando un miho estado di animo, sino pasobra e ta permiti pa disminui ■■ efectonan secundario.

E tratamentonan di kimoterapia contra cancer ■■ genera sacamento y mareo, debilitando e sistema inmunitario.

Acupuntura ta activa e sistema aki y ta reduci e malestarnan cu kimoterapia ta causa. Sin embargo, manera ta dene caso anterior,



afeccion relaciona ta psoriasis, eczema of dermatitis. E problemanan aki, aunke cu nan ta wordo trata, na final nan ta bolbe apa-rece.

Acupuntura por ta un bon complemento pa aumenta e eficacia di cualkier tratamiento.

Si nos tin eczema y adema di loke dokter ta conseha nos haci, nos ta opta pa complement'e cu algun sesion di acupuntura, e resultadonan por ta hopi miho.

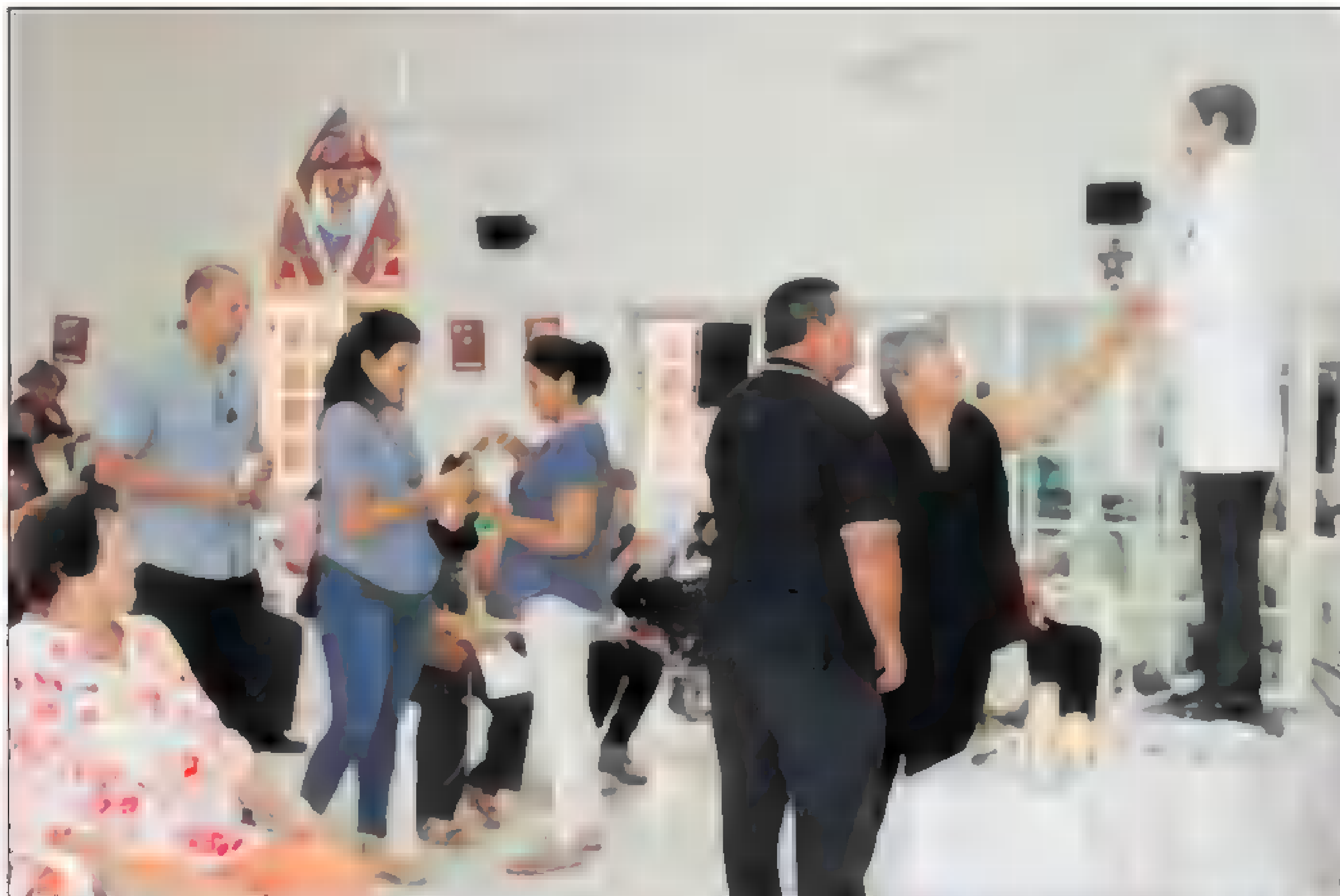
No obstante, semper nos ta reco-

ta importante consulta esaki cu dokter.

Acupuntura ta un tipo di medicina cu ta wordo practica pa hopi aña. Aunke medicina a avansa hopi, tin tecnicanan milenario determina cu por aporta hopi beneficio.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa cualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

FUNDACION A CELEBRA BEATIFICACION DI DR. JOSE GREGORIO HERNANDEZ



Cu hopi alegria, nos di Fundacion Venerable Jose Gregorio Hernandez situa na Tanki Leendert 128, a ricibi e grato noticia cu Papa Francisco ■ aproba e milager di e mucha Venezolano, Yaxury Solórzano Ortega cu a sosode na luna di maart di 2017, pa asina declara e dokter stima, Beato dr. Jose Gregorio Hernandez.

Nos tabatin un tridium na Santisima Trinidad diana 26, 27 y 28 di juni ultimo pa gradicimento na nos Sitio di Oracion.

Riba e ultimo dia di e tridium, nos ■ haci un alabanza bou canto di Koor Santa Famia na ■ Tata Celestial cu Ofrecemento di bela, cu a resulta di ta algo masha bunita mes.

Y dia 29 di juni tabata tin un santo sacrificio di misa di gradicimento cu canto spiritual di grupo 'Dios ta Amor', caminda nos a recorda e di 101 aña di fayecimento di nos beato stima. A pesar di e tenemento di distancia social, e devotonan ■ asisti cu



hopi devocion.

Cu esaki nos ta desea di gradici

tur persona cu di un forma of otro a yuda nos haci e celebra-

cion aki posibel.

SERVICIO Y COMPRA

Cilantro's Grill Menu

Breakfast - Lunch - Dinner

CUMINDA CRIYO

Sopi di Dia Special

Pa Pedidos: 594 0635

CUSHINA DI NESTOR TUR DIADOMINGO

Siribana 45a na "Sia Cruz"

BBQ MIX.	16
BBQ GALINJA.	16,-
BBQ LOIN RIBS.	17,-
BBQ SPECIAL	27,50
LOMITO.	18,-
CABARON.	19,-
PALO DI	
LOMITO.	8,-
CABARON.	9,-
SALADA EX.	2,50
AROOS CON POLLO	2,50

**TA HABRI TUR
DIADOMINGO
DI 11 AM TE CU
4:30 PM**

Por jama of whatsapp ■ pedido ■ 7497071
of pasa libremente na Siribana 45@ n.a. ■ Cruz
DISTRITO: 1:50/2 METER.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

TA BUSCANDO

TERENO EIGENDOM
pa compra
Den area modanza,
paradera, rooi afo
Min. 400m2
(na bon prijs)
Contact 5647522 / 21

BUSCANDO

doñonan di
terenonan eigendom
@ ROOI AFO 22
Ta interesa pa
cumpra
5647522 / 21

CUSTOM
CONTRACTORS N.V.

TA BUSCA PA EMPLEO

Custom
Contractors NV
ta buscando
Scaffold Build-
ers cu experencia
den refeneria y
cu certificacion.

Pa mas informa-
cion, please tuma
contacto cu nos
via telefon
na: **584-2525** of
pasa serca nos na
Zeewijk 68,
San Nicolas pa
yena nos formu-
lario

Maduro Heavy Equipment N.V.

Nos tin servicio ■ BOBCAT

Pa tur tipo di santo, piedra y graniet
Pa trabao di rosamento y cobamento
di fundeshi of Pos

Tin special riba diarazon

Rooi Bosal 49

Tel: 5851708-5943297/5931000

WASTE MANAGEMENT
CLEANING SERVICES

**SCEPTIC TANK
(7 CUBE)**

PRIS SPECIAL
AWG 75,-



**YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201**

TA FURA

Orange Matrassen Fabriek

30% Y 40 %

di descuento riba cashi paña
y cashi television.

Matras y Box

Busca mainta y haye atardi.

Set di sala, comedor etc.

Tel: 588-7468 / 593-4387

Noticia na Español

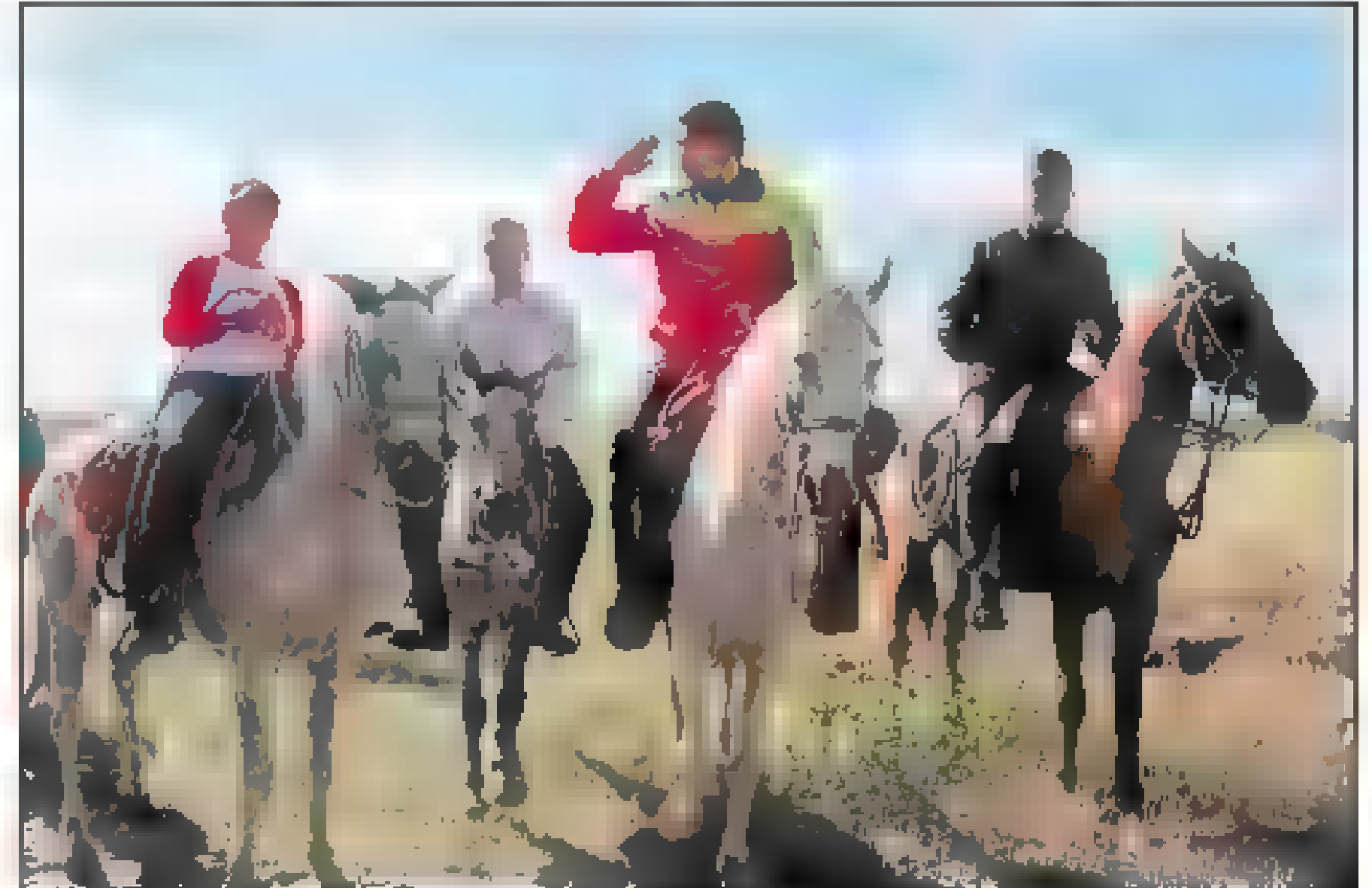
La perversidad exhibicionista del madurismo: sale del closet para ensalzar su costura militarista

Aunque los venezolanos han visto muchos de estos episodios desde que Hugo Chávez llegó al poder, ■ la primera vez que, ya escrutados a la luz de la comunidad internacional, el madurismo-chavismo sale del closet para ensalzar voluntariamente su costura militarista

Quizás sea la primera vez desde que el mundo occidental ve sin pruritos la crisis venezolana, que el régimen madurista que heredó a Hugo Chávez y sigue usurpando el poder, dice en público y sin tapujos que su sistema no es alternativo, que la democracia es una formalidad vacía y que los militares son los que mandan. Ocurrió este 5 de julio, día de la independencia de Venezuela, una fecha patria que lo civil nunca logró protagonizar, y que

aún en las décadas de esplendor democrático venezolano, ■ conmemoraba con desfiles de uniformados, exhibición de armamento y festejos castrenses (un símbolo aparentemente inofensivo de ■ militarismo que lo civil no terminó de superar).

Ahora es distinto, claro está. Los militares ■ sólo han ocupado espacios de poder civil sin haberse retirado de la institución armada, desde que Chávez tomó el gobierno en 1998 (como era de esperarse, su gente de confianza era militar y como militares su desconfianza en lo civil era permanente), en los tiempos que corren no son solo administradores, actores y factores del poder, el contrabando y el narcotráfico, sino que asumen sin ambages que son ellos quienes informan a la



Maduro con el ministro de defensa Vladimir Padrino López

población y al mundo del destino de la democracia venezolana.

CUESTIONADA, CHINA DESAFÍA LOS RECELOS GLOBALES Y SE ENFRENTA CON CASI TODOS

PEKÍN.- "China ya no tiene miedo de nadie. Los tiempos en los que el pueblo chino estaba subordinado a otros y vivía dependiendo de caprichos ajenos se han acabado para no volver jamás". Así alardeaba Zhang Xiaoming, el subdirector de la Oficina de Asuntos de Hong Kong del gobierno chino, durante una rueda de prensa el miércoles último sobre la draconiana ley de Seguridad Nacional para el territorio autónomo. Ese día entraba en vigor aquella norma, que ha agravado de inmediato las ya importantes tensiones entre Pekín y Occidente. Otro más en la serie de choques internacionales que China ha protagonizado recientemente, con una fuerza cada vez mayor, pese a la pandemia de Covid-19.

En los últimos meses, la lista de incidentes parece crecer casi a diario. Hace dos semanas, el Ejército chino ■ enfrentó con el de la India en el incidente fronterizo más sangriento en más de 50 años. En el Mar del Sur de China chocó con Filipinas y Vietnam: esta semana, ambos países han clamado contra maniobras militares chinas "enormemente provocadoras". Estados Unidos envió este fin de semana dos portaaviones a la zona para apoyar "una región Indo-Pacífica libre y abierta", en medio de recriminaciones entre Washington y Pekín de alentar tensiones en la zona. Previamente, Pekín ha tenido roces con Japón en torno ■ las islas que ambos se disputan; sus cazas han so-

brevolado los cielos cerca de Taiwán en varias ocasiones.

Más allá de sus fronteras inmediatas, Pekín también se ha enzarzado en una disputa con Australia sobre la investigación de los orígenes del Covid-19; con Canadá está inmersa en una agria pelea tras acusar de espionaje a dos canadienses detenidos en aparente represalia por el arresto en Vancouver de la directora financiera de Huawei, Meng Wanzhou. La diplomacia de los barbijos y los intentos de politizar la ayuda humanitaria china causaron una fuerte irritación en numerosos países. Las diferencias con la Unión Europea sobre Hong Kong, los derechos humanos o la política comercial quedaron en evidencia durante la cumbre por videoconferencia celebrada hace dos semanas. Y las relaciones con Estados Unidos van de mal en peor.

Frases similares a las de Zhang, el alto funcionario del gobierno chino en Hong Kong, ■ escuchan cada vez con más frecuencia y rotundidad de boca de los wolf warriors (lobos guerreros), la nueva hornada de diplomáticos chinos encabezada por el vocero de Relaciones Exteriores, Zhao Lijian, que defienden, con duro lenguaje, las posiciones de Pekín desde las redes sociales -especialmente Twitter, pese a que la red social está prohibida en su país- y cualquier otro púlpito.

China asegura que sus movimientos son pura-



mente defensivos, y que ■ limita a reaccionar ■ la presión de otros. Ningún tipo de presión "puede socavar su determinación y voluntad de salvaguardar la soberanía nacional", subrayó Zhao acerca de Hong Kong esta semana. Que Pekín ejerza presión sobre otros países no es nuevo ni algo que no hagan otros estados. Pero sí es una tendencia en alza a medida que ha aumentado su poderío. Según los datos de Ketian Zhang, profesora adjunta de la Universidad George Mason en Virginia y especialista en relaciones internacionales de China, los episodios de coerción, la mayoría de naturaleza militar, entre 2010 y 2017, superaron la veintena, casi todos de naturaleza económica y diplomática.

Noticia na Español

EL MACABRO HALLAZGO DE UN GRUPO DE 'RANDONAUTAS' ADOLESCENTES MIENTRAS GRABABA UN VIDEO DE TIKTOK

Todo parecía una aventura inesperada y divertida, una experiencia que empezó como un juego con toques de detective y explorador. Pero resultó un hallazgo macabro. Hace unas semanas, un grupo de adolescentes se lanzó a una suerte de expedición: usando la aplicación Randonautica, que invita a sus usuarios a explorar su entorno y les provee para ello coordenadas generadas aleatoriamente, los amigos llegaron a una rocosa playa en Seattle.

Esperaban, ciertamente, realizar algún hallazgo o descubrimiento, y cuando vieron un maletín sobre las rocas sintieron, por lo que se ve en un video tomado por ellos, ■ súbita emoción. Una joven del grupo se acercó a la maleta y procedió a revisar su contenido, con la expectativa de que, quizá, contendría algo valioso.

En cuanto la abrió, de acuerdo al video que el usuario @ughhenry publicó en TikTok, un fuerte olor

cubrió el lugar. Dentro de una bolsa negra que estaba en esa maleta había algo que apestaba. "Tan pronto ella la abrió el olor fue abrumador", ■ dice en el video.

¿Qué había en esa maleta? ¿Era realmente su hallazgo parte de una punzante coincidencia?

Presas de la duda y con la emoción tornada en severa inquietud, los jóvenes 'randonautas' llamaron a la policía.

Oficiales llegaron al lugar e inspeccionaron la maleta y se comprobó que la bolsa negra contenía restos humanos, y también otra bolsa que fue ubicada dentro del agua no muy lejos de allí.

Según un comunicado de la Policía de Seattle, los restos eran de un hombre de 26 años y una mujer de 36. La televisora local King5 añadió que los fallecidos eran Austin Wenner y Jessica Lewis, quienes murieron por disparos de arma de fuego el 16 de junio.

Con todo, no hay sospechosos de



esos homicidios ni se sabe, al parecer, cómo llegaron sus cuerpos a ser arrojados en la playa de Seattle en la que los despreocupados y luego consternados adolescentes las hallaron.

La coincidencia de que las coordenadas generadas aleatoriamente

por Randonautica, a las que llegaron los jóvenes en busca de nuevas experiencias, fueron en realidad la ubicación de los cuerpos de dos víctimas de homicidio resultó sorprendente y punzante a la vez. Y le confirió al video en TikTok una enorme viralidad.

CORONAVIRUS HOY EN VENEZUELA: CUÁNTOS CASOS SE REGISTRAN AL 7 DE JULIO



La epidemia de neumonía viral provocada por un nuevo coronavirus ■ expande por el mundo y la preocupación también va en aumento. Hasta el día de hoy 5 de Julio, se reportaron ■ Venezuela 6750 casos de infectados, 62 de muertos y 2100 de recuperados. Estas cifras son difundidas diariamente

por la Organización Mundial de la Salud (OMS).

Con respecto al día anterior, no se conocieron casos nuevos de infectados, según lo informado por el organismo internacional.

Venezuela se encuentra en el puesto 80 de países con mayor cantidad de infectados. La

lista de los primeros diez se compone de la siguiente manera: Estados Unidos 2980672, Brasil 1603055, India 697836, Rusia 681251, Perú 302718, España 297625, Chile 295532, Reino Unido 286918, México 252165, Italia 241611.

Dienstregeling artsen IMSAN

JULI 2020

Dr. Boderie, E
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D
Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramautar, X
Dr. Vennga, E
Dr. Vis, S
Dr. Wever, ■
Dr. Winterdal, N

MA		
DI		
WO	01	WEVER
DO	02	WINTERDAL
VR	03	BODERIE
MA	06	DE CUBA
DI	07	EVERY
WO	08	LINDEN V/D
DO	09	RAMAUTAR
VR	10	VENNGA
MA	13	VIS
DI	14	WEVER
WO	15	WINTERDAL
DO	16	BODERIE
VR	17	DE CUBA

MA	20	EVERY
DI	21	LINDEN V/D
WO	22	RAMAUTAR
DO	23	VENNGA
VR	24	VIS
MA	27	WEVER
DI	28	WINTERDAL
WO	29	BODERIE
DO	30	DE CUBA
VR	31	EVERY

WEEKENDDIENST

04 - 05 JULI	•	DE CUBA
11 - 12 JULI	•	EVERY
19 - 19 JULI	•	LINDEN V/D
25 - 26 JULI	•	RAMAUTAR

Noticia na Español

EL CORONAVIRUS SE PROPAGA POR EL AIRE: QUÉ DEBES HACER AHORA

El coronavirus puede quedarse suspendido en el aire durante varias horas si no hay corrientes, y la gente podría contagiarse al inhalar, según sugiere un número cada vez mayor de evidencia científica.

El riesgo es mayor en espacios interiores donde la ventilación ■ deficiente, lo cual podría ayudar a explicar eventos de superpropagación que se han reportado en plantas de procesamiento de carne, iglesias y restaurantes.

No está muy claro con qué frecuencia se propaga el virus a través de estas diminutas gotículas, o aerosoles, en comparación con las gotas más grandes que se expelen cuando alguien infectado tose o estornuda, ■ se transmiten a través del contacto con superficies contaminadas, afirmó Linsey Marr, una experta en aerosoles del Instituto Politécnico y Universidad Estatal de Virginia.

Los aerosoles ■ liberan incluso cuando una persona asintomática exhala, habla o canta, de acuerdo con Marr y más de otros 200 expertos, quienes han detallado la evidencia en una carta abierta a la Organización Mundial de la Salud.

Lo que sí está claro, dicen en la misiva, ■ que la gente debería intentar minimizar el tiempo que pasa en interiores con personas que no sean de ■ familia. Las es-

cuelas, los asilos y las empresas deberían considerar añadir nuevos filtros de aire potentes y luces ultravioletas que pueden matar los virus.

A continuación, presentamos algunas respuestas a las preguntas que ■ suscitan a raíz de la nueva información.

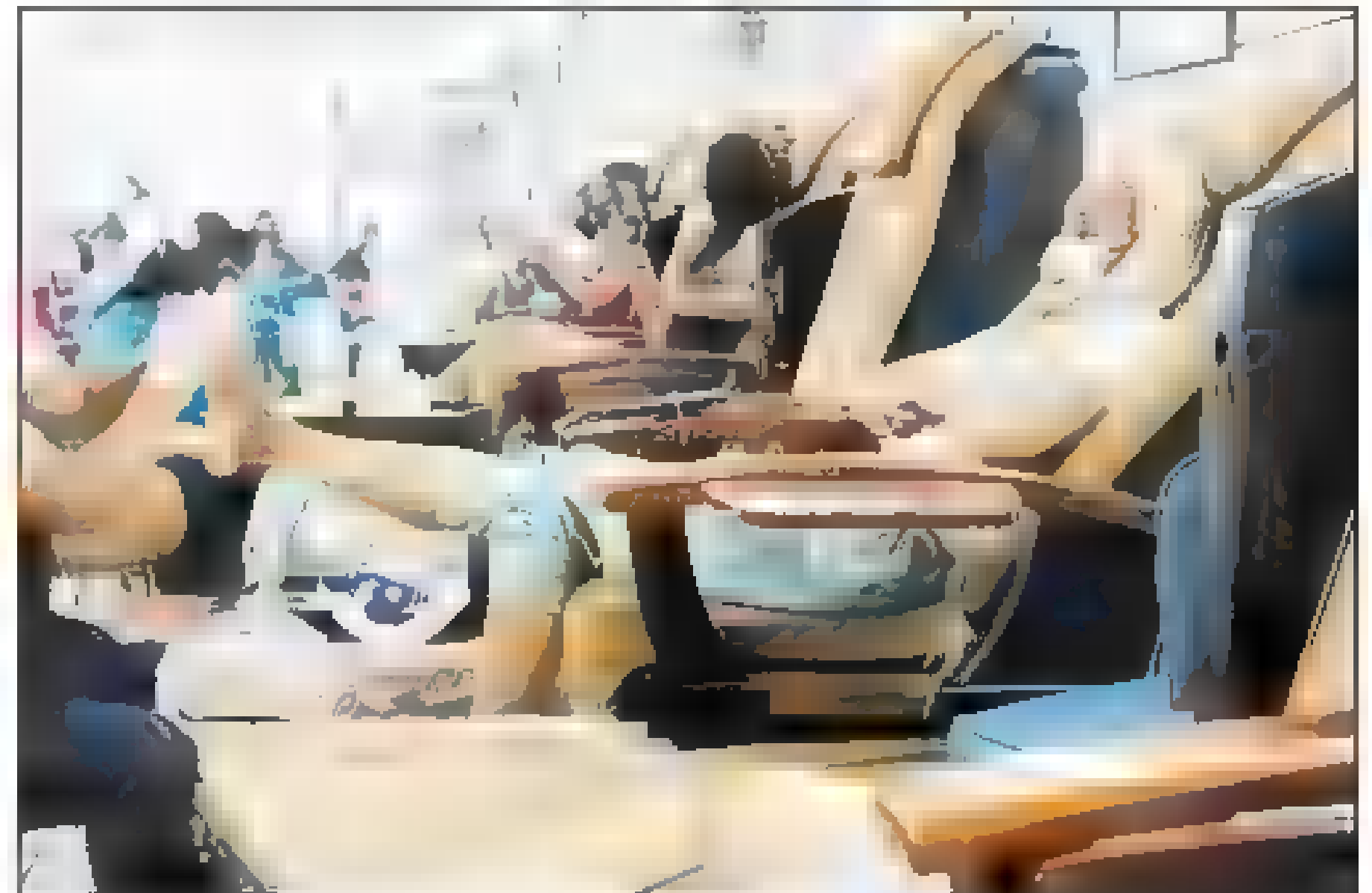
¿Qué significa que un virus se propague por vía aérea?

Para que se considere que un virus se propaga por vía aérea este tendría que mantener viabilidad viral al transportarse por el aire. Para la mayoría de los patógenos ■ claro si ■ transmiten de esta manera o no. El virus del VIH, que es demasiado delicado como para sobrevivir fuera del cuerpo, no se queda suspendido en el aire. El sarampión sí ■ propaga por vía aérea, lo cual lo hace peligroso ya que puede sobrevivir en el aire hasta por dos horas.

En el caso del coronavirus, la definición ha sido más complicada. Los expertos concuerdan en que el virus no recorre grandes distancias ni permanece viable en exteriores. Sin embargo, la evidencia sugiere que puede llegar de un extremo a otro ■ una habitación y, en una serie de situaciones experimentales, permanecer viable hasta por tres horas.

¿En qué se diferencian los aerosoles de las gotículas?

Los aerosoles son gotículas y las



gotículas son aerosoles, la única diferencia ■ el tamaño. A veces los científicos llaman aerosoles a las gotículas con un diámetro de menos de 5 micras. (En comparación, una célula roja mide aproximadamente 5 micras de diámetro; un cabello humano mide 50 micras de ancho).

Los científicos ya saben que la gente puede transmitir el virus incluso aunque no presente síntomas, es decir, sin toser ■ estornudar, y los aerosoles podrían explicar por qué ■ da ese fenómeno.

Debido a que los aerosoles son más pequeños, contienen mucho menos virus que las gotículas. Pero, puesto que son más ligeros, pueden sobrevivir en el aire mucho más tiempo, sobre todo si

no hay aire fresco. En un espacio interior con mucha gente, una sola persona infectada puede liberar suficiente virus aerosolizado para infectar a muchas personas, quizá provocando un evento de superpropagación.

Para que las gotículas sean responsables de una propagación a ■ nivel, una sola persona tendría que estar a menos de un metro de todas las demás o haber contaminado un objeto que todos tocaron. Todo ■ les parece poco probable a muchos expertos: "Tendría que hacer mucha gimnasia mental para explicar esas otras rutas de transmisión en comparación con la transmisión de aerosoles, lo cual es mucho más simple", afirmó Marr.

Bolsonaro da positivo al coronavirus y EEUU inicia su retiro de la OMS



El presidente de Brasil, Jair Bolsonaro, escéptico ante la pandemia de covid-19, dio positivo

Salud (OMS).

el martes a la enfermedad, cuando su país supera los 1,6 millones de contagios y Estados Unidos, el más afectado por la pandemia, notificó formalmente su retiro de la Organización Mundial de la

La prueba "acaba de salir con resultado positivo", anunció el mandatario ultraderechista de 65 años desde la residencia oficial en Brasilia. Dijo tener síntomas leves y estar "perfectamente bien", mientras recibe tratamiento con la polémica hidroxicloroquina.

Bolsonaro, que desde el inicio de la pandemia ■ negó a ordenar cuarentena, vetó en los últimos días varios artículos de una ley sobre el uso de mascarillas en lugares públicos en Brasil, el segundo país en número de muertos y de casos confirmados.

El último balance oficial dio

cuenta de 1,62 millones de personas contagiadas y 65.487 fallecidas en este país de 212 millones de habitantes.

Poco después del anuncio del presidente brasileño, la OMS le deseó una "rápida recuperación", y aprovechó para exhortar nuevamente a Brasil y al mundo ■ redoblar esfuerzos para poner coto a la pandemia.

"Ningún país está inmunizado, ningún país está libre y nadie puede estar a salvo", declaró Tedros Adhanom Ghebreyesus, director general de la OMS.

Un bombiyo na final di e tunnel

Canal Venezolano RCTV ta bin bek e biaha aki riba internet

E canal Venezolano Radio Caracas Television (RCTV), cu a cera na 2007, despues cu e gobierno a nenga di renoba nan licencia, a cuminsa e fin di siman cu nan transmisionnan via internet.

Cu nan propio aplicacion RCTV, cu den pasado tabata un fuerte critico di e gobierno Venezolano, a bin bek atraves di diferente plataforma digital cu un programacion cu ta inclui algun telenovela bieu y programanan humoristico cu tabata hopi popular den pasado y un noticiero radial en bibe.

"Dado e presencia di mas di 5 miyon di Venezolano den exterior y e evolucion di e television tradicional, RCTV ta bin bek, desaroyando su propio aplicacion di tecnologia avansa," un comunicado cu a wordo

difundi dialuna for di Radio Caracas Television a señala.

RCTV tabata un di e canalnan mas bieu y popular di e nacion Suramericano cu a sali for di aire cu señal habri na mei di 2007 despues cu e fayecido presidente Hugo Chavez a nenga di renoba e licencia. Tres aña despues, e estatal Comision Nacional de Telecomunicaciones a ordena e operadornan di television via kabel pa saca RCTV Internacional for di nan plantel alegando cu nan no a cumpli cu e regulacionnan relaciona cu e cadenanan estatal y e orarionan loke a laga e canal opositor sin ningun posibilidad di por a wordo mira na Venezuela.

Marcel Granier, director general di RCTV a expresa hunto cu su socionan di



Stream Media, e canal ta bolbe di manera digital cu contenidonan di mas di seis decada y programanan nobo.

E comienzo di e transmisionnan via internet di RCTV for di dia 5 di juli a genera reaccionnan nu-

meroso na fabor y en contra riba rednan social di Venezuela.

"Loke ta #RCTV ta un acto mas di resistencia ante un dictadura cu kier impone un berdad oficial," e activista Venezolano Marino Alvarado a afirma, ora el a

celebra e regreso di e canal.

Di su parti, e periodista y escritor Jose Roberto Duque, siguido di e gobierno, a indica riba su cuenta di red social cu "eybanda nan a saca bek algun pida di e cadaver di RCTV."

Parlamentario Robert Candelaria lo representa AVP na cumbre politico



Relaciona cu e invitacion por escrito cu Lider di Partido AVP, mr. Mike Eman, a ricibi di Promer

Minister Evelyn Wever-Croes pa participa na un cumbre di lidernan politico e lider di AVP a informa

e mandatario pa medio di un carta cu pa motibonan di circunstancianan personal e lo no por asisti na tal encuentro.

Den e carta mr. Mike Eman ta informa Wever Croes cu Partido AVP lo worde representa dor di

Miembro di Parlamento di Fraccion di AVP, Sr. Robert Candelaria, alavez miembro di Directiva di AVP.

HOTLINE

SOLLO Di Pueblo

744-0444

CAPT'E Y MAND'E

Abona na

SOLLO Di Pueblo

A BO NO MESTER SALI DI CAS

Yama 585-9500 of

e-mail nos na solodipueblo@gmail.com

Tur marduga nos ta entrege den bo

porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

E Rosario di Sta. Cruz

1. Señal di Cruz
2. CREDO – Acto di contricion
3. Un vez nos tata, tres ave maria, Gloria na tata, na yui y spiritu Santo, manera tawata na cuminsamento, awor y semper den tur siglo y siglo nan amen.
4. Ariba e cuenta grandi nos ta resa: 3x Hesus Nazareno consola mi alma tristo pa e cayida. 3x cu bo Santa Cruz.
5. Ariba e cuenta Chikito reza 10x Hesus Nazareno rey poderoso mi ta pidi bo como bo ta asina generoso pa mi trisitesa cambia den goso pasobra abo mi Dios ta todo poderoso. Na final Reza "O mi bon Hesus perdona nos pika warda nos di candela di fierno hiba tur alma na shelo principalmente esnan cu tin mas mester di bo mesericordia.

TERMINA cu señal di cruz

Regreso Boluntario a sigui repatria pa Peru, Ecuador y Guyana

Den e fin di siman cu a pasa e programa Regreso Boluntario a brinda asistencia di repatriacion asisti na personanan cu tabatin e interes di regresa Peru, Ecuador y Guayana di forma boluntario.

Dia 2 di juli tabatin un vuelo cu a sali cu 18 pasahero pa Guyana.

Dia 4 di juli a sali un vuelo cu 17 pasahero pa Ecuador y 11 pasahero pa Peru.

Interesadonan por sigui registra via di e formulario online, asina cu DIMAS tin informacion concreto lo sigui comunica cu e personanan cu a registra via di nan emailadres personal.

Pa mas informacion of pa inscribi pa e programa di repatriacion asisti di Regreso Boluntario pa tur destinacion por tuma contacto cu telefon 281-1010 of bishita e website di DIMAS www.dimasaruba.aw y klik riba e tab di Vrijwillige Terugkeer / Regreso Boluntario / Voluntary Return.

Gradicimento y Invitacion

Famia Arends ta gradici tur famia, bisiña, amigo y conocirnan cu di un otro forma a mustra nan cariño y atencion den e momentonan dificil di fayecimento y entiero di nos difunto stima

LUCIANO "SHA" ARENDS

Un danki special ta bay na Randall Croes y Koor Vlam di Amor. Wilhemina Kankerfonds, Shirley Donata y famia flangien.



Alavez nos ta invita bo(so) pa tres Santo Sacrificio di Misa cual nan lo tuma lugar: Diadomingo atardi 5:30 5 juli, Diamars 7 juli, Diahuebs 9 juli pa 7 or di anochi na Misa Santa Filomena na Paradera.

Boso atencion ta un gran consuelo pa nos

FOR SALE

2016 83km
16500 fl

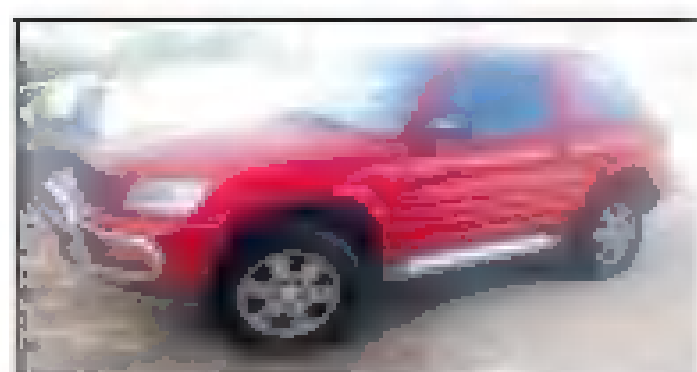
CEL 5694343



2018 LOW MILEAGE
25 mil fl negociable



Ta bende Rav 4 año 99
5694343 pa mas informashon



SOLO Di Pueblo

CLASIFICADO

Tipline: 585 9500

Ta bende

Chiwawa size 2

Prijs 300 florin

Jama

5624866



ORACION DI DIA

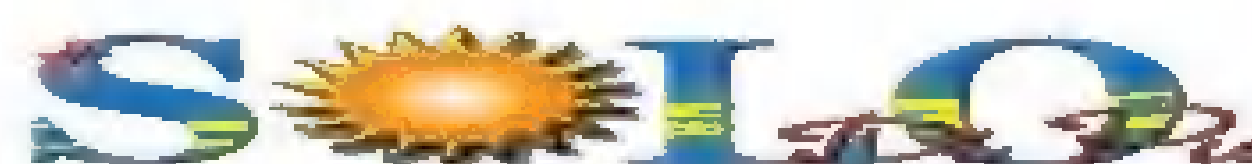
Un feliz dia bendiciona carga cu e amor y gozo di Señor

"Anuncia durante boso biahe: Reino di shelo ta cerca!"
Mateo 10:7

Rumannan den Cristo, den Dios Su palabra di awe Hesus ta papia cu nos dunando nos tur un mandato, un tarea bon cla. E ta manda nos tur pa sali for di nos cas y predica Su palabra na tur esnan cu nos topa den nos caminda. Nos tur mester ta portador di e Bon Nobo y hib'e na esnan abati, agobia y tristo. Nos no por tin iglesia si nos no comparti e Palabra. Nos a ricibi e Spirito Santo, no pa pronk cu ne, sino pa nos uza Su donnan y carismanan pa nos anuncia cu e Reino di Dios a yega caba den persona di Hesucristo nos Señor. Kico esaki ta implica? Nos tur tin e yamada pa predica Cristo y esaki nos por haci si nos busca den nos mes e talento cu El a planta den nos. Tin di nos cu por predica cu palabra, otro ta predica cu un simpel gesto di caridad. Djis un palabra of un simpel acto di amor y compasion ta suficiente pa muestra Dios Su misericordia na esun cu tin mester di Dios Su amor y salvacion. Mi kier encurasha bo, mi ruman, pa sali y duna mas di bo mes pa salba e mundo aki cu den e temponan aki ta den asina tanto prueba y atake di e enemigo di humanidad. Mi kier motiva bo pa bo resa e santo rosario mas tanto cu bo por y pidi intercesion di tur angel y santo pa nan ayudo y oracion, tanto pa bo mes como henter mundo. Pidi misericordia pa tur gobierno di mundo, tur profesional, tur esnan den agonía di hamber, persecusion of secuestro y tur enfermo, especialmente esnan cu ta victima di e virus.

Oracion: Hesus, sana e mundo aki di tur malesa di pica y egoismo y manda Bo Spirito Santo pa fortifica tur cu ta predica Bo Palabra. Planta e simia di vocacion sacerdotal y religioso den curason di nos hobennan y ilumina nos santo Papa pa e guia Bo iglesia den e caminda cu Abo ta desea. Amen.

Abona na



A BO NO MESTER SALI DI CAS

Yama **585-9500** of
e-mail nos na

solodipueblo@gmail.com

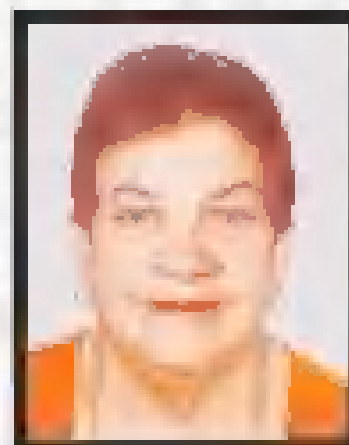
Tur marduga nos ta entrege
den bo porta di cas!
Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

Mi a habri mi balanan bunita
y silenciosamente a bula bay na mi lugá
cerca Tata Celestial.
Ey no tin dolor ni sufrimento, sino paz y alegría.
Di eynan mi lo cuida tur esnan cu mi ta stima.
Tene mi semper den boso curason

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su bohnatad,
nos ta anuncia fayecimento di nos casa, mama, wela, ruman:

Philomena Willems-Luidens

Miñor conoci como "Mena"
*8 November 1943 – † 4 Juli 2020



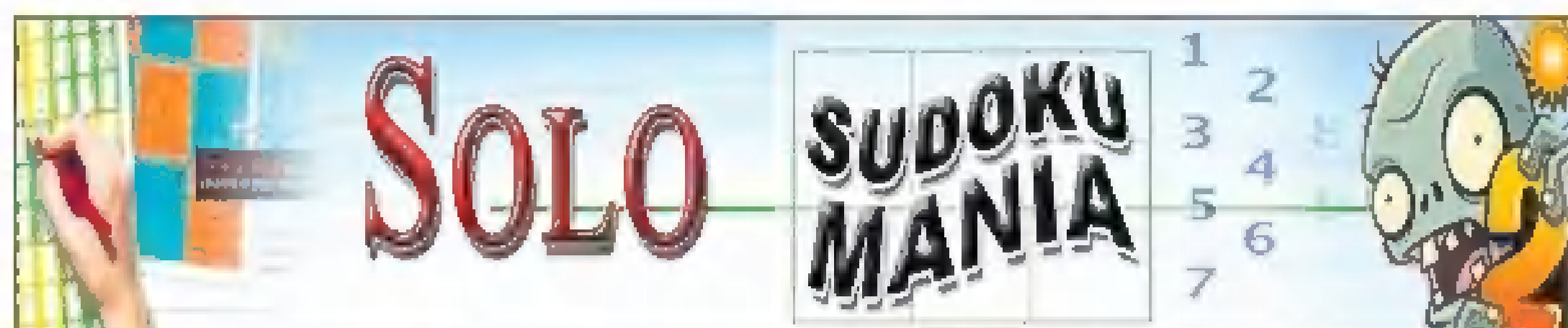
Na nomber di su esposo: Chito Willems
Yiunan: Marc y Omayra Willems-de Cuba
Osmar y Liza Willems-Koolman
Irvin Willems y Lina Hidalgo
Nietonan: Marshall y Dianne
Marvic y Adriana
Kervin, Javier
Lindsey, Oswen, Liam, Von
Manera nieta: Melanie Figaroa
Rumannan: †Bertha Luidens
†Esi y Irma Luidens-Webb y famia
†Dichi Luidens y famia
Sha y Silvia Luidens-Winterdal y famia
†Milo Luidens y famia
Lilia Luidens y famia
Ada Luidens
Frida y †Tommy Croes-Luidens y famia
Candy Maduro-Croes y famia
Tantanen: Catrin Dirks y famia
Sita y Dama Helder y famia
Swa y Cuñanan: Juan y Tina Willems y famia
Adi y Ely Ras y famia
Candida y Marcelin Leon y famia
Merida y Ramiro Thiel y famia
Marcial y Sony Willems y famia
Imelda y Patrick Geerman y famia
Necla Willems y yiu
Sobрино(a)nan: Dino y Sharine, Kenneth, Sharon y Iraida, Salima y
Zuly, Jahaira, Rachelle, Jenny, Jo-Anne, Dyan,
TJ y Pancho, Pascualita, Maggy, Francis, Andy
Sobre sobрино(a)nan
Amigonan di cas: Jacintha Kelly
Elvira Jansen
Frida Ras
Cholin Caster
Hendrika Boekhoudt
Primo- y primanan, Ihanan, Comer- y compernan, Tur su bon bisñanan
Esnan cu a cuide: Kimberly Hoo di Nursability
Lola Geerman
Jo- Anne Fingal-Caster
Rosemary Helder-Koolman

Demas famia, amigo- y conocirnan: Willems, Luidens,
Hernandez, de Mey, Helder, Dirks, Croes, Caster, Thiel, Fingal,
Tromp, Kelly, Gomes, Simoons, Wernet, Webb, Winterdal, Ras, Leon,
Tilano, Geerman, Hidalgo, Koolman, de Cuba, Boekhoudt, Lae

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diaranson,
8 di juli 2020, di 2'or pa 4'or di atardi na misa Inmaculada Concepcion,
despues saliendo pa Santana Sta. Maria na Sta. Cruz.

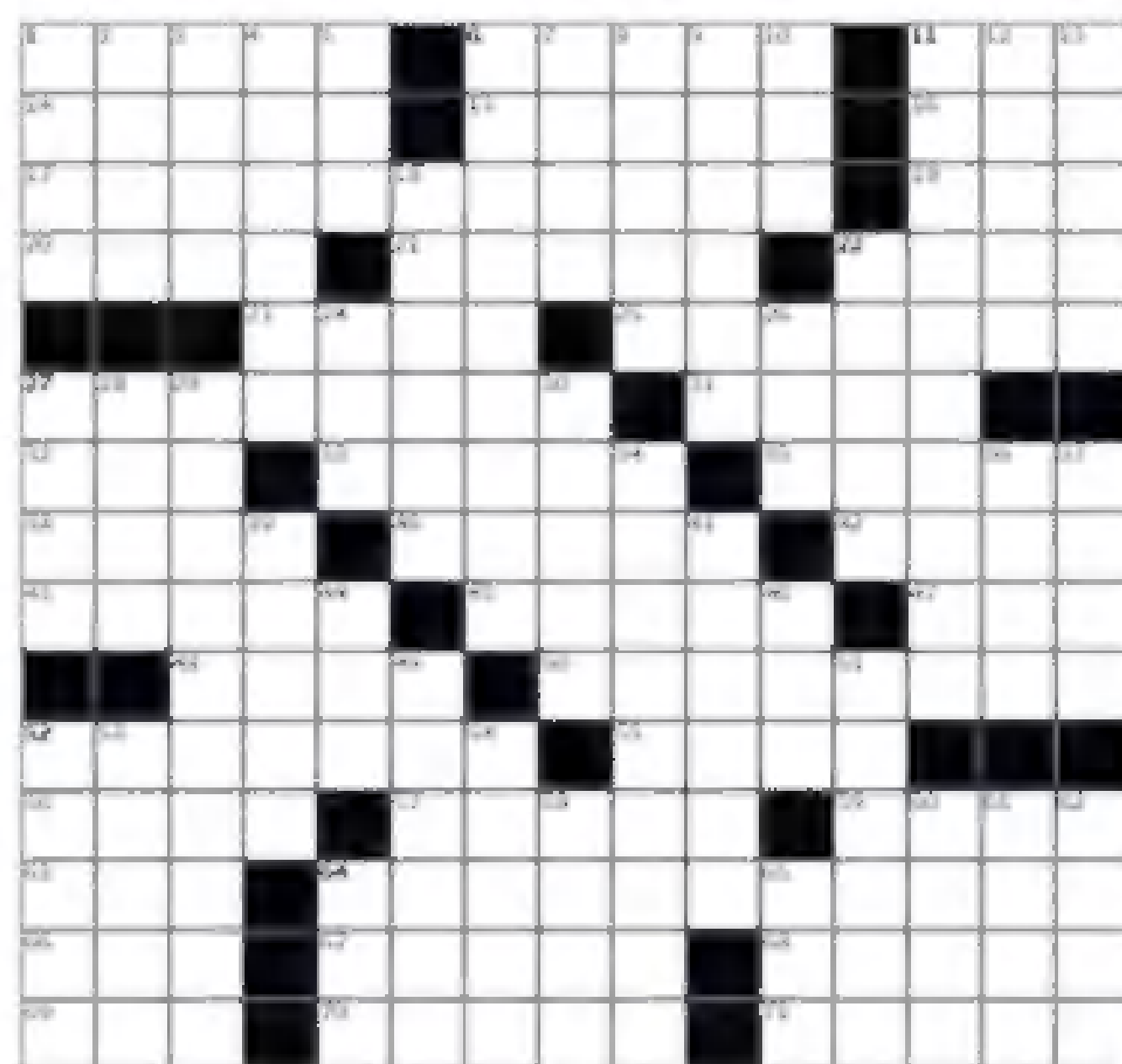
Nos disculpa si den nos momento di tristeza nos por a
lhubida un famia of conocir.

Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.



5			8			7		4
	6	8					1	
2				4	3		8	
		9	7		2			6
		6		3		2		
3			4		5	9		
	8		2	7				3
	2					8	6	
1		3			4			2

Crossword puzzles



ACROSS

1. Flood
6. Abyss
11. Tibetan gazelle
14. Oilcan
15. Passageway
16. Flow back
17. Easily decided
19. Born
20. Golf mounds
21. Relaxes
22. Authenticating mark
23. Rowing implements
25. Put into a sheath
27. Temperance
31. Abominable snowman
32. Exclamation of surprise
33. Rustic
35. Lawful
38. Seizures
40. Palatable
42. Egypt's river

DOWN

43. Main artery
45. Having lobes
47. Title of a knight
48. Yelp
50. State in Malaysia
52. Lighted by the moon
55. Vex
56. Parched
57. Bird homes
59. Boss on a shield
63. Spanish hero
64. Poverty
66. Meadow
67. Consumed
68. Monetary unit of Lesotho
69. Former measure of length
70. Hold responsible
71. Regions

3. On sheltered side
4. Muscle
5. Period of history
6. Pertaining to a cadastre
7. Sibilate
8. Remains of a fire
9. Sloppy
10. Encountered
11. Specialist in genetics
12. Belief involving sorcery
13. White poplar tree
18. Sea god
22. Glossy
24. Atmosphere
26. Snake-like fish
27. Couch
28. State of USA
29. Formed in grape-like clusters
30. Aquatic opossum
34. Rake
36. Hip bones
37. Web-footed aquatic bird
39. Rise to one's feet
41. Delete from a list
44. Tool for making holes in leather
46. Indian dish
49. Resembling a pine cone
51. Asexual
52. Twinned crystal
53. Bay window
54. Outer coat of a seed
58. Stalk
60. Pit
61. Goatskin bag for holding wine
62. Singles
64. Debutante
65. North American nation

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIARANSON 08 DI JULI 2020, 18:00 ORA.

ELABORA DIAMARS 07 DI JULI 2020 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE TE HOPI NUBLA CU LOCALMENTE ALGUN AWACERO LOCAL

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 7:09 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:20 AM

BIENTO:

FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST I MODERA FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).
DEN DIA OF DEN AWACERO BASTA FUERTE TE DURO DEN RAFAGA; FORSA 5 TE 7 (31 TE 61 KM/OR, 17 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA: UN OLA TROPICAL TA MOVIENDO DEN PARTI OOST DI CARIBE Y

LO PASA DEN REGION LOCAL BAY WEST DURANTE PROXIMO 24

ORA. ESAKI LO TRESE HUMEDAD ADDICIONAL Y INSTABILIDAD

CUAL POR PRODUCI ALGUN AWACERO LOCAL CU POR BAI ACOMPAÑA

PA LAMPER CU STRENA. LOCALMENTE E YOBIDA POR TA FUERTE

Y CAUSA OVERLAST DI AWA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:

UN ESTADO DI LAMA GENERALMENTE MODERA TA WORDU SPERA PA

PROXIMO 24 ORA. OLANAN LO TA FOR DI OOST ENTRE 4 PA 7

PIA LOCALMENTE. E OLANAN DI MAS HALTO TA NA E PARTINAN

OOST TE NOORDWEST.

AVISO/ ALERTA:

NINGUN; SINEMBARGO TA PIDI OPERADORNAN DI BOTO CHIKITO BAI

CU CAUTELA RIBA LAMA HABRI Y DEN BESINDARIO DI AWACERO Y

NATURALMENTE LAMPER CU STRENA CAMINDA LAMA POR BIRA

LOCALMENTE BASTANTE BRUTO.

FENOMENONAN SPECIAL:

NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:

NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 3 TE 15 MM;

LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y

AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT : MAX 33 / MIN 26 / 0.4 MM

WESTPUNT: MAX 32 / MIN 27 / 0.9 MM

STA ROSA: MAX 33 / MIN 27 / 0.2 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST;

MODERA; BASTA FUERTE TE FUERTE DEN RAFAGA; TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA:

33 / 27